

Thank you for choosing a TASSIMO machine. With TASSIMO, you can enjoy your favourite drink at any time. Aromatic coffee, strong espresso, tasty caffè crema, creamy cappuccino or latte macchiato, or even a cup of tea or hot chocolate: they're all waiting for you at the push of a button.

Your TASSIMO machine works exclusively with specially developed capsules known as TASSIMO T DISCs. When you insert the T DISC, the machine automatically reads the bar code printed on the label. This contains exact details of the amount of water needed, as well as the brewing time and temperature required to prepare the chosen beverage. T DISCs are specially designed for use with the TASSIMO brewing system and offer perfect enjoyment, cup after cup. To ensure long-term enjoyment, please only use the T DISCs specially developed for the TASSIMO machine.

Table of contents

Safety instructions.....	2
Your TASSIMO machine at a glance	3
First use of your TASSIMO machine.....	4
BRITA MAXTRA water filtration system	6
Controls and Displays	8
Cup size	9
How to use your TASSIMO machine	10
Maintenance and day to day care	12
Descaling	14
Disposal.....	17
Troubleshooting.....	17
Guarantee	75
TASSIMO careline.....	76

Your TASSIMO machine at a glance

Before reading further, please open the folded diagram page at the start of the manual out to the left.

1 ON/OFF switch

2 Start/Stop button

- a Drink adjustment button + 
- b Drink adjustment button – 

3 Indicators

- a + LED
- b – LED
- c Status LED 
- d Fill water tank 
- e Descale required 
- f BRITA cartridge replacement indicator

4 Brewing unit

- a Handle
- b T DISC holder
- c T DISC piercing unit
- d Drink outlet
- e T DISC barcode reading window

5 Removable water tank

- a Float
- b Fill mark for descaling solution
- c Filter cartridge holder
- d BRITA MAXTRA filter cartridge

6 Storage compartment

- a Service T DISC
- b Short instructions for cleaning / descaling

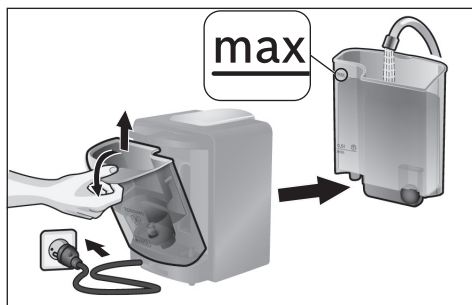
7 Cup stand

- a Drip tray
- b Height adjustment with drip grate

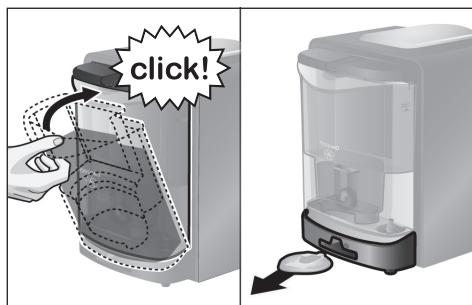
Note:

We recommend that you store the Service T DISC and the cleaning / descaling programme short instructions in the compartment (6) provided at the back of the appliance.

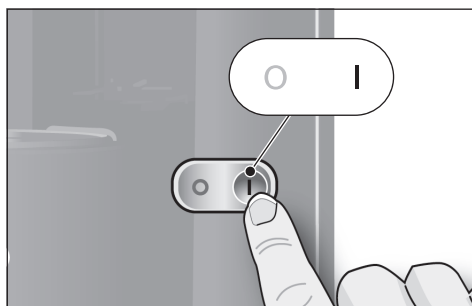
First use of your TASSIMO machine



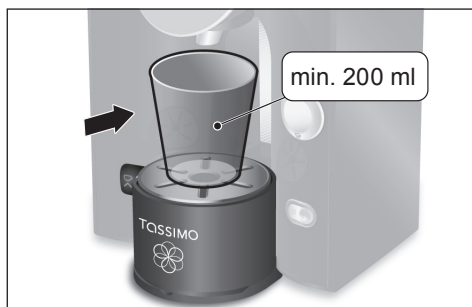
- ▶ Insert the power plug into a wall outlet.
- ▶ Remove the water tank, rinse it and the filter cartridge holder (5c) thoroughly under running water, and fill it up to the **max** mark with cool fresh water.



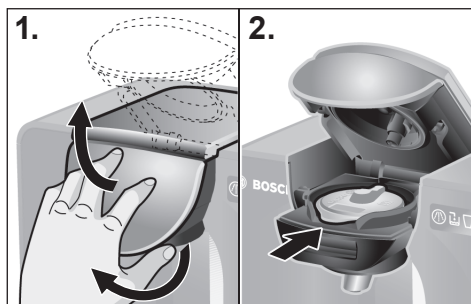
- ▶ Replace the water tank by slanting it slightly and returning it to its original position until it clicks into place.
- ▶ Remove the Service T DISC (6a) from its compartment (6) at the back of the appliance.



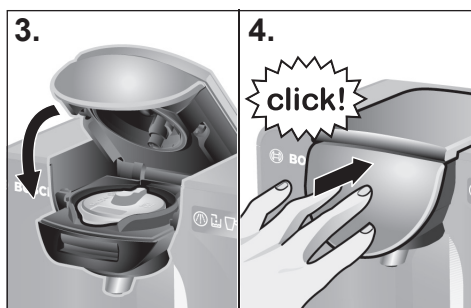
- ▶ Turn the machine on by pressing the ON/OFF switch (1). The display elements will light up briefly.



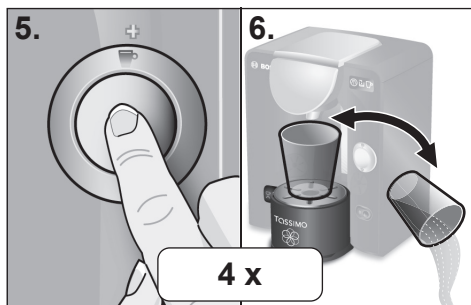
- ▶ Select a large cup (minimum capacity 200 ml) and place it on the cup stand (7).



1. Open the brewing unit by lifting the handle (4a) and then pushing the brewing unit up.
2. Place the Service T DISC (6a) on the T DISC holder (4b) with the barcode facing down.
Make sure that the flap of the T DISC is centred in the slot in the front.



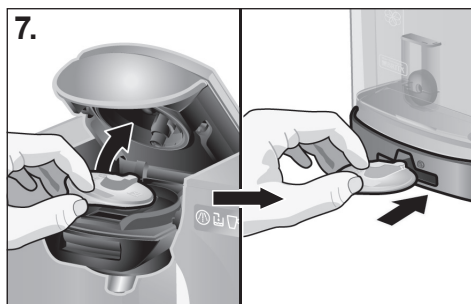
3. Close the brewing unit by first bringing it down.
4. Then push the handle (4a) firmly to the machine, until you hear an audible click.



5. Press the Start / Stop button (2) to start the cleaning process.
6. When the cleaning process is complete, empty the cup and return it under the drink outlet.

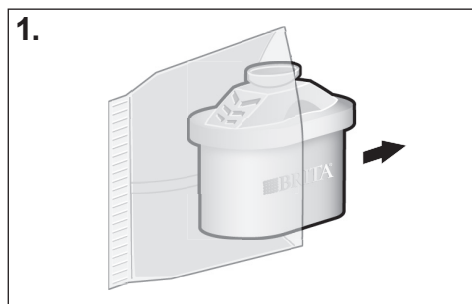
! Important:

Please complete steps 5 and 6 four times to ensure the machine is cleaned and prepared for the next steps.



7. Open the brewing unit, remove the Service T DISC and store it in the compartment (6) at the back of the machine.
- The next step involves installing the BRITA MAXTRA water filter system that came with your machine. Please follow the instructions on the next pages.

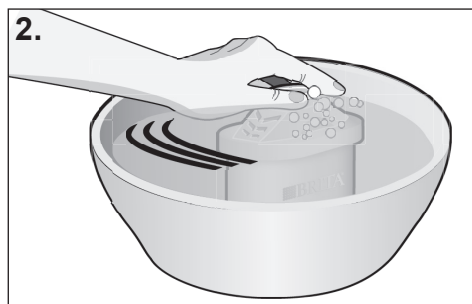
BRITA MAXTRA water filtration system



Only BRITA MAXTRA water filtration system cartridges may be used in TASSIMO machines.

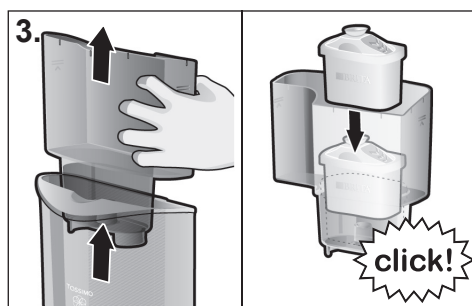
BRITA MAXTRA filter cartridges (5d) are available from various retailers or directly from the Bosch Customer Service Department (see page 75 for contact information).

To operate your machine with a **new** filter cartridge (5d), proceed as follows:

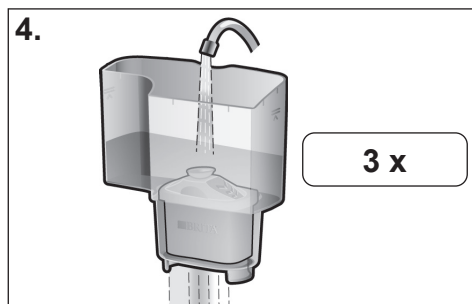


Preparing and inserting BRITA MAXTRA filter cartridge

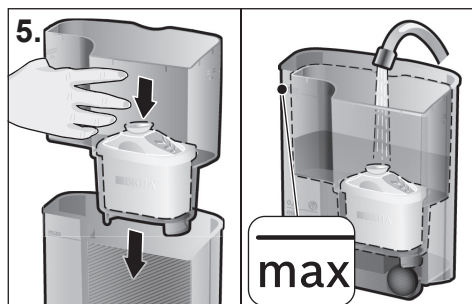
1. Remove the filter cartridge (5d) from its protective wrap.
2. Immerse the filter cartridge (5d) in cold tap water and move it gently back and forth to remove any air bubbles (about 5 seconds).



3. Remove the filter cartridge holder (5c) from the water tank and insert the filter cartridge (5d) into the appropriate chamber of the filter cartridge holder (5c) until it snaps into place with an audible click.



4. Hold the filter cartridge holder (5c) under the tap, fill it with fresh, cold water and let the water run through the filter cartridge (5d). Repeat this procedure **three times**.



5. Now place the filter cartridge holder (5c) with the filter cartridge (5d) into the empty water tank and fill the tank with fresh water to the **max** mark.

! Important:

Always remove the filter cartridge holder (5c) with the filter cartridge (5d) before running the descaling programme.

Activate BRITA Filter cartridge replace indicator

For maximum filter performance and anti-scale protection, the BRITA MAXTRA filter cartridge (5d) should be replaced every eight weeks.

The BRITA cartridge replacement indicator (3f) on the top of the machine uses bars to indicate when the filter cartridge (5d) should be replaced with a new one.

To activate the BRITA filter cartridge replacement indicator (3f), press and hold the Start button until all four bars appear on the display and blink twice.

The blinking dot in the lower right corner indicates that the filter cartridge replacement indicator (3f) is activated. All four bars should be visible.

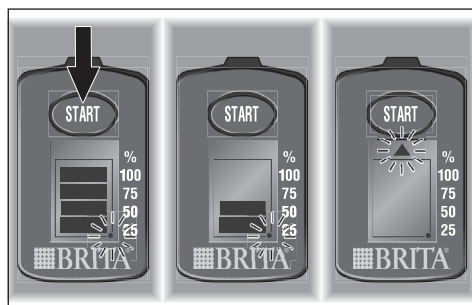
From this moment on, one bar disappears every two weeks. When no bars are visible after eight weeks and the arrow is blinking, replace the filter cartridge (5d).

To remove the filter cartridge (5d), simply pull it out by its tab.

To prepare a new filter cartridge (5d), follow the instructions in the section titled "Preparing and inserting BRITA MAXTRA filter cartridge" and reset the BRITA filter cartridge replacement indicator (3f), by pressing and holding the Start button.

i Note:

Your TASSIMO machine is now ready for use.



i Note:

It's a good idea to purchase a new filter cartridge (5d) when the replacement indicator shows only one bar. BRITA MAXTRA filter cartridges (5d) are available from various retailers or directly from the Bosch Customer Service Department (see page 75 for contact information).

Controls and Displays

(see the illustration at the beginning of this instruction manual)

ON/OFF switch (1)

The ON/OFF switch is the main power switch for the machine. You use it to turn on your TASSIMO machine or turn it off completely.

i Note:

To save even more energy, the appliance should be switched off after each use.

Start/Stop button (2)

The Start/Stop button is used to start and interrupt the brewing, cleaning and descaling processes.

Drink adjustment buttons

+ (2a) and - (2b)

You use the drink adjustment buttons to adjust the size of the drink you are preparing.

2a Makes a larger/longer drink

(milder flavour)

2b Makes a smaller/shorter drink

(stronger flavour)

+ LED (3a) and – LED (3b)

These LEDs light up when the T DISC has been detected. The + and – LEDs light up individually according to whether a bigger or smaller drink has been selected and flash during the brewing process.

Status LED (3c)

The Status LED indicates four machine conditions:

- Steady orange:
Machine is in standby mode
- Blinking orange:
Machine is in the process of brewing a drink/cleaning/descaling
- Steady red:
Error mode (for example, if the barcode was not recognized)
- Dimmed, orange light:
Power save mode

! Risk of scalding!

Wait until the Status LED  (3c) has stopped blinking before attempting to open the brewing unit.

Fill water tank (3d)

This indicator lights up when the removable water tank needs to be refilled or is not in place.

Descalc required (3e)

This indicator lights up or blinks when your TASSIMO machine must be descaled.

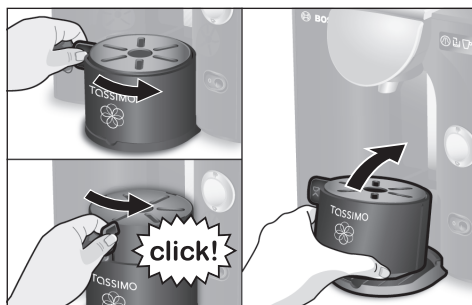
i Note:

Always descale your TASSIMO machine in accordance with the instructions provided under “Descaling” on page 14.

BRITA filter cartridge replacement indicator (3f)

This indicator reminds you that it is time to replace the BRITA MAXTRA filter cartridge (5d).

Cup size



To use cups of different sizes in accordance with your beverage selection, you can adjust the cup stand of your TASSIMO machine.

To adjust the height setting for small cups, turn the control handle (7b) left to right until it clicks into place.

For large cups or glasses, the cup stand can be removed completely.

To remove lift up the front of the cup stand and tilt towards the back.

i Notes:

- To ensure the best possible beverage quality and avoid splashing, always use the **highest** cup stand position.
- To avoid spillage, select the appropriate cup size for each type of beverage. The recommended cup size is indicated on the original T DISC outer packaging.

How to use your TASSIMO machine

! Important:

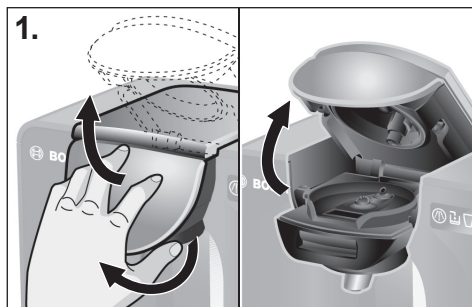
- For optimum results, fill the tank **only** with cool, fresh, non-carbonated water each day.
- Do not use chemically softened water.

f Note:

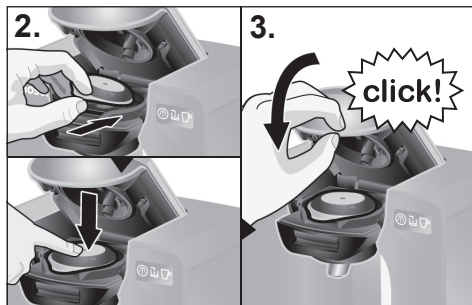
Make sure that your TASSIMO machine has been set up for use as described in the section titled “First use of your TASSIMO machine” on page 4.

To prepare your favourite beverage, proceed as follows:

- ▶ Turn the TASSIMO machine on by pressing the ON/OFF switch (1).
- ▶ Place a suitable cup on the stand (7) according to the type of beverage. Adjust the height of the cup stand, if necessary, or remove it altogether for large cups or glasses.
- ▶ Always set the cup stand as high as possible.



1. Open the brewing unit by lifting the handle (4a) and then pushing the brewing unit up.



2. Select a beverage T DISC and insert it into the T DISC holder (4b) with the printed side down. Make sure that the flap of the T DISC is located in the slot in the front.
 3. Close the brewing unit by first bringing it down and then pushing the handle (4a) firmly to the machine.
- ▶ When the T DISC has been detected, the + / - LEDs light up.

The machine is now ready to brew your beverage.

4. To brew your beverage with the recommended settings as defined in the T DISC bar code, go straight to Step 5.

- You have the option to adjust the **beverage quantity** to your taste with the drink adjustment buttons:

drink adjustment button +  (2a):
larger/longer drink for a milder flavour

drink adjustment button -  (2b):
smaller/shorter drink for a stronger flavour

- If drink adjustment was chosen, either the **+** or **-** LED will light up until you start the brewing process.

5. Press the Start / Stop button (2) once to start the brewing process.

Risk of scalding!

- Never attempt to open the brewing unit during the brewing process.
- Keep in mind that the beverages are very hot when dispensed.
- The brewing unit locks automatically when brewing beverages at a higher pressure.

- The Status LED  (3c) and (if selected) the **+** or **-** LED blinks, while the machine is brewing.
 - If you want a larger beverage, you can add more water immediately after the brewing process by pressing and holding the Start/Stop button (2) or the drink adjustment button **+**  (2a).
6. When the brewing process is complete, the Status LED  (3c) stops blinking. The brewing unit can be opened at this point. Your beverage is now ready. You can sit back and enjoy it or prepare another beverage.

Note:

There may be short pauses during the brewing process. This is to achieve the optimal flavour extraction.

If you don't prepare any other beverages, your machine automatically switches to power-save mode.

To save even more electricity, we recommend turning your TASSIMO machine off with the ON/OFF switch (1) after each use.

Where to buy T DISCs

Your TASSIMO appliance works only with specially developed capsules known as TASSIMO T DISCs.

You can buy these T DISCs at various retailers, or online at www.tassimo.com.

T DISC storage

T DISCs may be stored in their own packaging or in other containers of your choice. They should be stored in a cool, dry place. Do not store your T DISCs in the refrigerator or freezer. Provided the outer packaging is intact, T DISCs may be used until the best-before date which is printed on the outer package.

Once outer foil packaging is removed, use T DISCs within 6 weeks.

Maintenance and day to day care

⚠ Risk of electric shock!

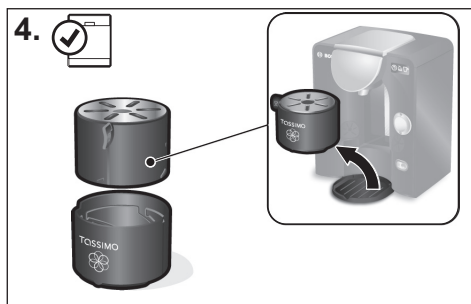
- Switch off and unplug the appliance before cleaning.
- Never immerse the appliance in water.
- Do not use a steam cleaner.

Clean your TASSIMO machine regularly to ensure that it continues to produce beverages of the best possible quality. If the appliance has been unused for a long time, run the cleaning process with the Service T DISC several times to ensure that the drinks it produces are of its normal high quality (see “First use of your TASSIMO machine”).

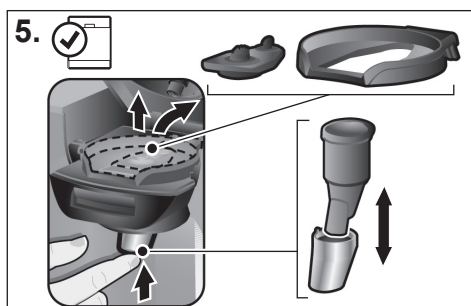
Never use vinegar or vinegar-based products, scouring agents or chemically softened water.



1. Clean the brewing system regularly with a soft, damp cloth, especially the T DISC barcode scanner (4e) and the area around the clamp, so that the T DISC barcode can be scanned properly.
2. Wipe the outside of the appliance with a soft, damp cloth.
3. Rinse out the water tank (5) and the filter cartridge holder (5c) by hand and with water only; do not place them in the dishwasher.



4. All parts of the cup stand (7) are dishwasher-safe.



5. Remove the T DISC holder (4b) and the piercing unit (4c). Also remove the drink outlet (4d) by pushing it up. It is recommended to clean these parts regularly, otherwise the drink outlet could become blocked, possibly causing leakage or reduced drink sizes.
- ▶ All these parts can also be cleaned in the dishwasher.
 - ▶ When preparing a number of drinks one after another, the piercing unit may be manually cleaned quickly and easily under running water.

! Important:

- The piercing unit and the drink outlet can be very hot immediately after brewing.
- After use, we recommend that the Service T DISC be stored in its compartment (6) at the back of the appliance.
- The drink outlet (4d) must be put back in place after cleaning.

i Note:

If you prepare beverages containing milk or cocoa, we recommend cleaning the brewing unit more frequently by using the Service T DISC as described in the section titled “First use of your TASSIMO machine”.

Descaling

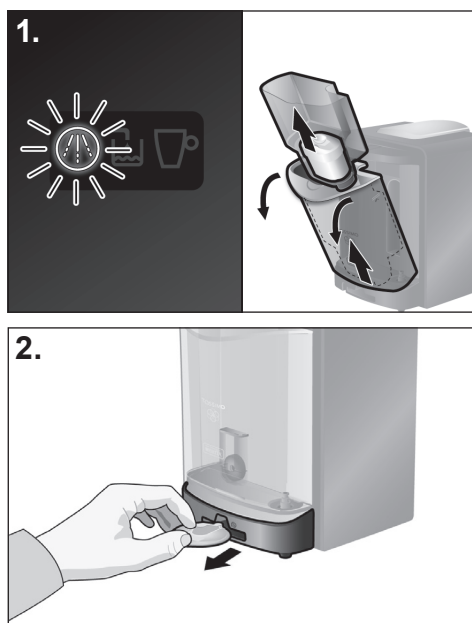
! Important:

- If you have very hard water, notice an unusual amount of steam or if the beverage size is not what it should be, descale the machine before the ☹️ LED comes on.
- Although the enclosed BRITA MAXTRA filter system reduces the amount of lime in the water significantly, it does not eliminate the need for regular descaling.
- Do not drink any of the liquids used for descaling.
- Never use vinegar or vinegar-based products.
- Always remove the filter cartridge holder (5c) with the filter cartridge (5d) before running the descaling programme.
- Never interrupt the descaling programme.

Your TASSIMO machine must be descaled regularly, because heating water creates limescale which accumulates in the machine over time. When descaling is needed, the machine indicates this by activating the “Descal required” ☹️ LED (3e). When this LED lights up, you should descale your machine immediately. Not doing so may result in machine not functioning properly and beverage quality deteriorating.

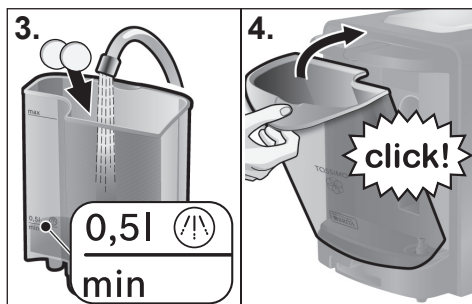
If you have not descaled the machine after another 20 T DISCs, the indicator starts to blink.

Special descaling agents can be obtained from www.tassimo.com, the Bosch customer service department (article no. 310967, for contact details, see page 75) or from your retailer.



Running the descaling programme

1. Remove the water tank from your TASSIMO machine and take out the filter cartridge holder (5c) with the filter cartridge (5d).
2. Remove the Service T DISC from the compartment (6) at the back of the machine.

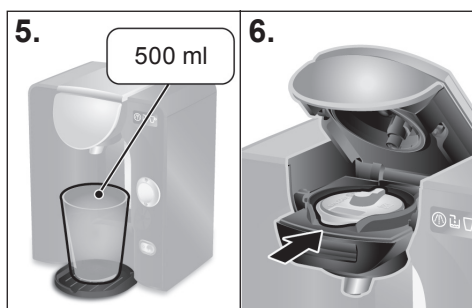


3. Fill the water tank up to the descaling mark (0,5l) and add the descaling agent in accordance with the manufacturer's instructions.

Note:

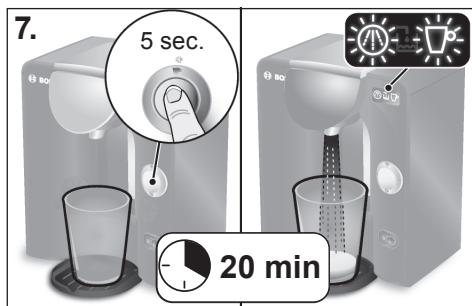
If you have hard water, increase the amount of the descaling agent.

4. Replace the water tank by slanting it slightly and returning it to its original position until it clicks into place.



5. Place a container with a capacity of at least 500 ml under the drink outlet.
6. Open the brewing unit by lifting the handle (4a) and then pushing the brewing unit up. Place the Service T DISC on the T DISC holder (4b) with the barcode facing down. Make sure that the flap of the T DISC is located in the slot in the front.

- Close the brewing unit by first bringing it down and then pushing the handle (4a) firmly to the machine, until you hear an audible click.



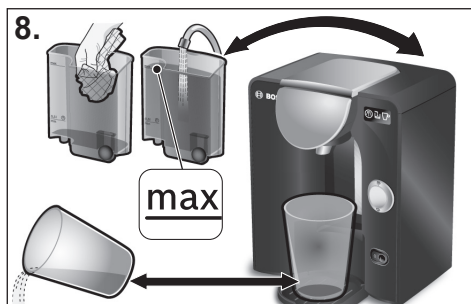
7. Press and hold the Start/Stop button (2) for **at least 5 seconds** to start the descaling programme.
- Release the Start/Stop button after 5 seconds; the machine will run the descaling cycle automatically. This is indicated by the Status LED ☹ and "Descale required" LED ⚠ blinking.

Note:

The descaling solution is pumped through the machine in intervals and then runs into the container until the water tank is almost empty. A small amount of liquid is always left in the tank.

! Important:

The descaling programme runs for about **20 minutes**.

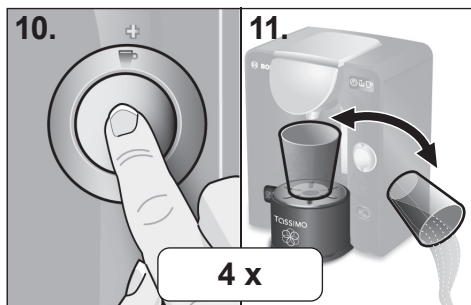


8. When the Status LED  and "Descale required" LED  stop blinking, the descaling process is complete. Empty the receiving container and return it under the drink outlet.

- Rinse the water tank thoroughly and fill up to the **max** mark with fresh water.
- Replace it back onto your TASSIMO machine.



9. Open and close the brewing unit (Leave the Service T DISC in the T DISC holder).



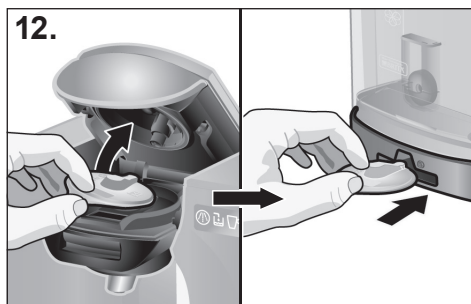
10. Press the Start/Stop button (2) briefly to run the cleaning cycle.

11. When the cleaning process is complete, empty the cup and return it under the drink outlet.

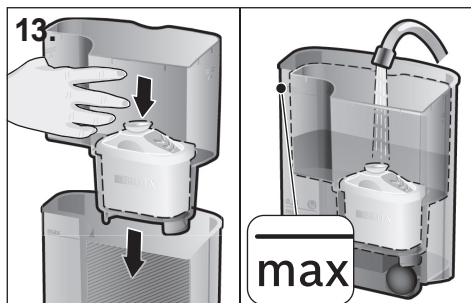
! Important:

Please complete steps 10 and 11 four times.

Your TASSIMO machine has now been properly descaled and cleaned.



12. Now open the brewing unit, remove the Service T DISC and store it in the compartment (6) at the back of the machine.



13. Now place the filter cartridge holder (5c) with the filter cartridge (5d) into the empty water tank and fill the tank with fresh water to the **max** mark.

Note:

Your TASSIMO machine is ready for use again.

Disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.

! Important:

- Bosch only manufactures the TASSIMO machine. It therefore does not guarantee the availability of TASSIMO T DISCs.
- To find out where to purchase beverage T DISCs go to www.tassimo.com

Troubleshooting

The following table provides solutions for problems and glitches that may arise as you use your TASSIMO machine. If you do not find a solution for your specific problem, or the problem persists after troubleshooting please contact our customer service department.

Problem	Possible cause	Solution
Appliance not working; no symbols light up.	There is no power supply.	Check that the appliance is properly plugged into the power supply.
Machine brews but no drink dispensed.	The water tank is not correctly positioned.	Make sure that the water tank is positioned correctly.
	The water tank was removed during the brewing process or there is air in the system.	Start a cleaning cycle with the Service T DISC.
	The float in the water tank is stuck.	Clean the water tank and ensure the float can move.

Problem	Possible cause	Solution
Drink size smaller than usual.	Not enough water in the water tank.	Fill the water tank after the drink has finished dispensing and press the start/stop button to finish the drink.
	The appliance needs descaling.	Descalcify the appliance (for details see "Descaling").
More steam than usual.	The appliance needs descaling.	Descalcify the appliance (for details see "Descaling").
The appliance does not recognise the inserted T DISC and remains in stand-by mode or the Status LED  lights up red.	Appliance is not switched on.	Make sure the appliance is switched on before inserting a T DISC.
	No T DISC inserted.	Check if T DISC has been inserted.
	The barcode could not be detected.	Clean the T DISC barcode reading window and try again or smooth the barcode on the T DISC out with your thumb.
		Use another T DISC.
		If problems persist contact the TASSIMO careline 0800 0328833 (UK only)
	The brewing system is not properly closed.	Clean the brewing system thoroughly, especially in the area of the clamp.
The quality of the foam/crema has deteriorated.	The drink outlet is clogged or dirty.	Remove the drink outlet from the brewing unit and detach the piercing unit. After cleaning everything thoroughly, reassemble the parts and replace them in the brewing unit.
		Clean the brewing unit with the Service T DISC.
	The appliance needs descaling.	Descalcify the appliance (for details see "Descaling").
Brewing unit cannot be securely closed.	T DISC Piercing unit or T DISC holder is not properly inserted.	Insert T DISC holder or T DISC piercing unit properly.
	The T DISC is not inserted properly.	Re-insert the T DISC and make sure it is properly positioned.
	The brewing unit is not properly closed.	Push the handle down until it snaps into place with an audible click.
		Clean the brewing system thoroughly, especially in the area of the clamp.
Brewing unit cannot be opened.	The brewing unit is still locked.	Wait until the Status LED  has stopped blinking before attempting to open the brewing unit.

Problem	Possible cause	Solution
Water dripping from the brewing unit.	The T DISC is damaged or leaky.	Stop the brewing process. Wait until the machine is cooled down before removing the T DISC and then clean the brewing unit
	The piercing unit is either not inserted or not inserted properly.	Check to ensure that the piercing unit is inserted properly.
Water on the surface under the cup stand.	Water from condensation.	Condensation may occur and is not a fault. Remove it by wiping with a cloth.
The Service T DISC is damaged or lost.	The Service T DISC is required for the cleaning cycle and the descaling cycle.	Check the storage compartment for the Service T DISC at the back of the appliance.
		The Service T DISC can be ordered from Bosch customer service (Product No. 624088). See page 75 for contact information.
 "Fill water tank" lights up even though there is sufficient water in the tank.	The float in the water tank is stuck.	Clean the water tank and ensure that the float can move.
 "Descale required" lights up even though you are using soft water.	Even soft water contains small amounts of dissolved lime.	Descale the appliance. Special descaling agents can be obtained from www.tassimo.com , the Bosch customer service department (article no. 310967, for contact details, see page 75) or from your retailer.
Filter cartridge change indicator is not working anymore.	Please proceed as described on page 7.	If filter cartridge change indicator is still not working, please contact TASSIMO careline 0800 0328833 (Freephone / UK only).

More Customer Service information is available online at www.tassimo.com

Sicherheitshinweise

Stromschlaggefahr!

- Dieses Gerät ist für die Verarbeitung haushaltsüblicher Mengen im Haushalt oder in haushaltsähnlichen, nicht-gewerblichen Anwendungen bestimmt. Haushaltsähnliche Anwendungen umfassen z.B. die Verwendung in Mitarbeiterküchen von Läden, Büros, landwirtschaftlichen und anderen gewerblichen Betrieben, sowie die Nutzung durch Gäste von Pensionen, kleinen Hotels und ähnlichen Wohneinrichtungen.
- Betreiben und schließen Sie das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild an.
- Benutzen Sie Ihr TASSIMO Gerät nur, wenn Netzkabel und Gerät keine Beschädigungen aufweisen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen bei Raumtemperatur und bis zu 2000 m über Meereshöhe.
- Personen (auch Kinder) mit verminderten körperlichen Sinneswahrnehmungs- oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen, das Gerät nicht bedienen lassen, außer sie werden beaufsichtigt oder hatten eine Einweisung bezüglich des Gebrauchs des Geräts durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder vom Gerät fernhalten.
- Kinder beaufsichtigen, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen.
- Ziehen Sie im Fehlerfall sofort den Netzstecker.
- Reparaturen an Ihrem Gerät, wie z. B. eine beschädigte Zuleitung auswechseln, dürfen Sie nur durch unseren Kundendienst ausführen lassen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät oder Netzkabel niemals in Wasser.

Verbrühungsgefahr!

- Ihr TASSIMO Gerät bereitet Heißgetränke zu, gehen Sie daher vorsichtig mit den zubereiteten Heißgetränken um.
- Versuchen Sie nie, das Brühsystem während des Brühvorgangs zu öffnen.
- Warten Sie, bis die Zustands LED  (3c) aufgehört hat zu blinken, bevor Sie das Brühsystem öffnen.

! Wichtig:

- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung und die beiliegenden Informationsmaterialien sorgfältig durch und handeln danach.
- Bewahren Sie die Unterlagen auf.
- Benutzen Sie T DISCs nur einmal.
- Benutzen Sie keine beschädigten T DISCs.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser TASSIMO Gerät entschieden haben. Mit TASSIMO können Sie jederzeit Ihr Lieblingsheißgetränk genießen. Verführerischer Latte Macchiato, cremiger Cappuccino, aromatischer Kaffee, kräftiger Espresso, Tee und eine Kakao-Spezialität können Sie sich jetzt mit nur einem Knopfdruck zubereiten.

Ihr TASSIMO Gerät funktioniert ausschließlich mit speziell entwickelten Kapseln, den sogenannten TASSIMO T DISCs. Wenn Sie eine T DISC in das Gerät einlegen, liest die TASSIMO Maschine automatisch den, auf die T DISC Folie aufgedruckten, Strichcode. Dieser enthält genaue Angaben bzgl. der erforderlichen Getränkemenge sowie Brühdauer und Temperatur des gewählten Getränks. T DISCs sind perfekt auf das TASSIMO Brühsystem abgestimmt und bieten so Tasse für Tasse den perfekten Genuss. Bitte verwenden Sie nur die für die TASSIMO Maschine speziell entwickelten T DISCs, um eine maschinenfreundliche Benutzung zu garantieren.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	20
Ihr TASSIMO Gerät auf einen Blick	21
Ihr TASSIMO Gerät in Betrieb nehmen	22
BRITA MAXTRA Wasserfiltersystem	24
Bedien- und Anzeigeelemente	26
Tassengröße	27
Zubereitung von Getränken	28
Pflege und tägliche Reinigung	30
Entkalken	32
Entsorgung	35
Probleme selbst beheben	35
Garantie	75
TASSIMO Infoline	76

Ihr TASSIMO Gerät auf einen Blick

Bitte klappen Sie vor dem Weiterlesen die dazugehörige Bildseite am Anfang des Heftes nach links aus.

1 Ein/Aus Schalter

2 Start/Stopp Taste

a Getränkeeinstellungstaste + 

b Getränkeeinstellungstaste - 

3 Anzeigeelemente

a + LED

b - LED

c Zustands LED 

d Wassertank füllen 

e Entkalken notwendig 

f BRITA Kartuschenwechselanzeige

4 Brühsystem

a Griffflasche

b T DISC Träger

c T DISC Stanzvorrichtung

d Getränkeauslauf

e T DISC Lesefenster

5 Abnehmbarer Wassertank

a Schwimmer

b Befüllungsmarkierung für
Entkalkungslösung

c Filterkartuschenhalter

d Filterkartusche BRITA MAXTRA

6 Aufbewahrungsfach

a Service T DISC

b Kurzanleitung Reinigen/Entkalken

7 Tassenpodest

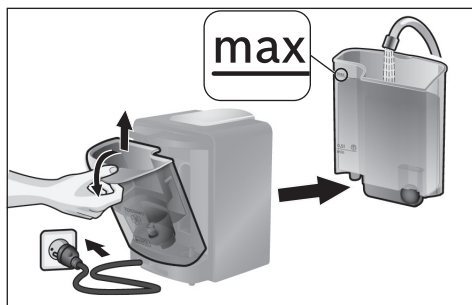
a Auffangbehälter

b Höhenverstellung mit Tropfgitter

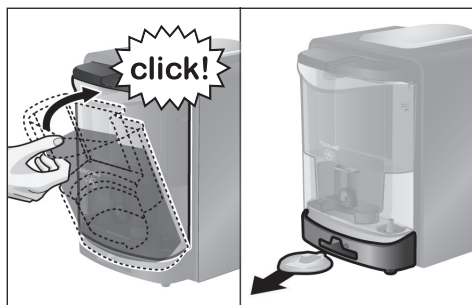
Hinweis:

Wir empfehlen, die Service T DISC und die Kurzanleitung immer im dafür vorgesehenen Fach (6) auf der Geräterückseite aufzubewahren.

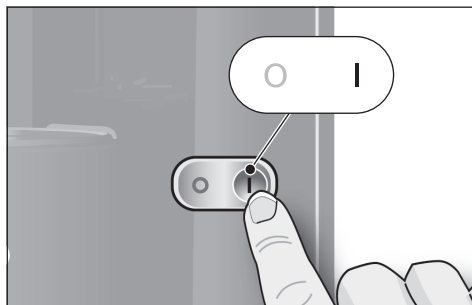
Ihr TASSIMO Gerät in Betrieb nehmen



- ▶ Schließen Sie den Netzstecker an das Stromnetz an.
- ▶ Nehmen Sie den Wassertank ab, reinigen Sie Wassertank und Filterkartuschenhalter (5c) gründlich unter fließendem Wasser und füllen Sie frisches, kaltes Wasser bis zur Markierung **max** ein.



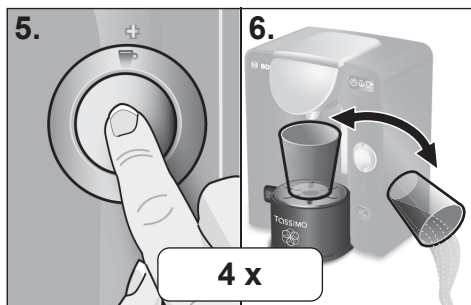
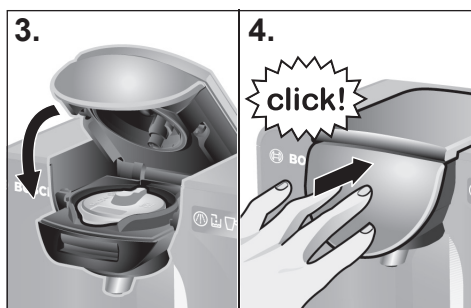
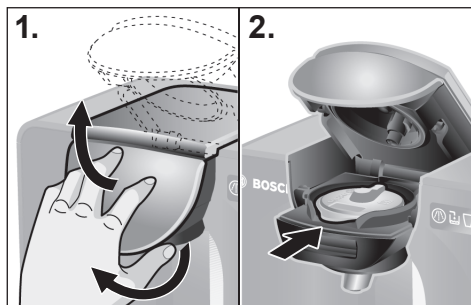
- ▶ Setzen Sie den Wassertank schräg ein und schwenken ihn zum Gerät, bis er hörbar einrastet.
- ▶ Entnehmen Sie die Service T DISC (6a) aus dem Fach (6) auf der Rückseite des Geräts.



- ▶ Schalten Sie Ihr TASSIMO Gerät mit Hilfe des Ein/Aus Schalters (1) ein. Die Anzeigeelemente leuchten kurz auf.



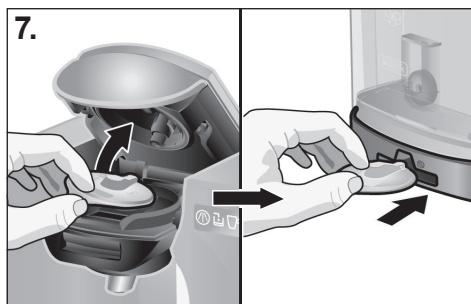
- ▶ Nehmen Sie ein geeignetes Gefäß (mindestens 200 ml) und stellen Sie dieses auf das Tassenpodest (7).



5. Starten Sie den Reinigungsvorgang, indem Sie die Start/Stopp Taste (2) drücken.
6. Im Anschluss an den Reinigungsvorgang entleeren Sie das Gefäß und stellen dieses wieder zurück unter den Getränkeauslauf.

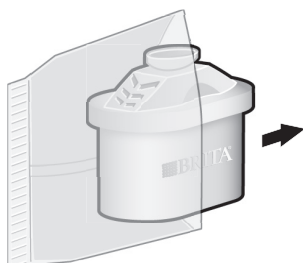
! Wichtig:

Bitte führen Sie die Schritte 5 und 6 vier Mal durch, um sicher zu stellen, dass das Gerät gereinigt und für die weiteren Schritte vorbereitet ist.



BRITA MAXTRA Wasserfiltersystem

1.



Für TASSIMO Geräte dürfen nur **BRITA MAXTRA Wasserfilterkartuschen** benutzt werden.

BRITA MAXTRA Filterkartuschen (5d) können Sie über den Fachhändler oder direkt vom Bosch-Kundendienst beziehen (für Kontaktdaten siehe Seite 75).

Wird das Gerät mit einer **neuen** Filterkartusche (5d) benutzt, gehen Sie wie folgt vor:

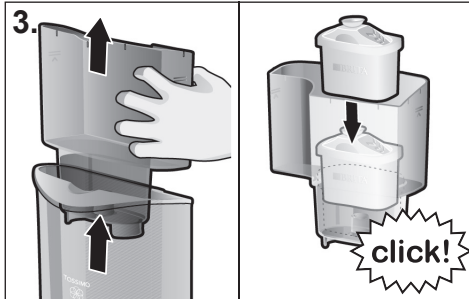
2.



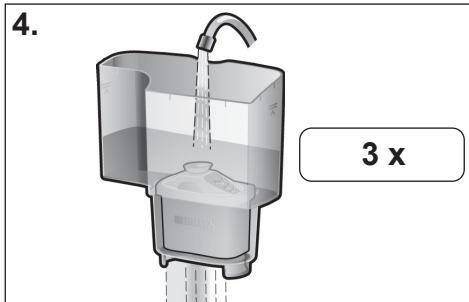
Vorbereiten und Einlegen der BRITA MAXTRA Filterkartusche

1. Entfernen Sie die Schutzfolie der Filterkartusche (5d).
2. Tauchen Sie die Filterkartusche (5d) in kaltes Leitungswasser ein und schütteln Sie diese leicht, um die Luftblasen zu entfernen (etwa 5 Sek.).
3. Nehmen Sie den Filterkartuschenhalter (5c) aus dem Wassertank heraus und setzen Sie die Filterkartusche (5d) in die dazu vorgesehene Kammer des Filterkartuschenhalters (5c) ein, bis sie hörbar einrastet.

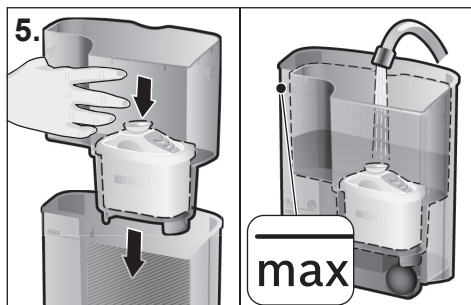
3.



4.



4. Halten Sie den Filterkartuschenhalter (5c) unter den Wasserhahn, füllen Sie ihn mit frischem, kaltem Wasser und lassen Sie das Wasser durch die Filterkartusche (5d) laufen. Wiederholen Sie diesen Vorgang **drei Mal**.



5. Setzen Sie den Filterkartuschenhalter (5c) mit der Filterkartusche (5d) jetzt wieder in den leeren Wassertank ein und füllen Sie den Tank bis zur Markierung **max** mit frischem Wasser.

! Wichtig:

Vor dem Entkalken Filterkartuschenhalter (5c) mit Filterkartusche (5d) unbedingt herausnehmen.

Aktivieren der BRITA Kartuschenwechselanzeige

Um eine optimale Filterleistung und maximalen Kalkschutz zu gewährleisten, wechseln Sie die BRITA MAXTRA Filterkartusche (5d) im Abstand von 8 Wochen.

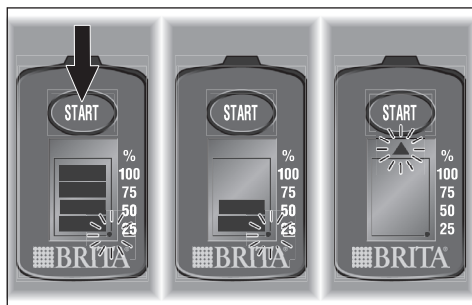
Auf der Geräteoberseite ist eine BRITA Kartuschenwechselanzeige (3f) integriert, die Sie an den fälligen Filterkartuschenwechsel erinnert. Mit Hilfe von Balken wird Ihnen angezeigt, wann die Filterkartusche (5d) gewechselt werden muss. Zum Aktivieren der BRITA Kartuschenwechselanzeige (3f) drücken Sie den Start-Knopf und halten ihn so lange gedrückt, bis alle vier Balken kurz in der Anzeige erscheinen und zweimal blinken. Der blinkende Punkt in der unteren rechten Ecke zeigt an, dass die Kartuschenwechselanzeige (3f) in Betrieb ist. Alle vier Balken sollten sichtbar sein.

Ab diesem Zeitpunkt verschwindet alle zwei Wochen ein Balken. Sind nach acht Wochen alle Balken verschwunden und blinkt der Pfeil, wechseln Sie bitte die Filterkartusche (5d).

Filterkartusche (5d) zum Entnehmen einfach an der Lasche herausziehen. Zum Vorbereiten einer neuen Filterkartusche (5d) verfahren Sie bitte gemäß der Anweisung im Abschnitt „Vorbereiten und Einlegen der BRITA MAXTRA Filterkartusche“ und setzen Sie die BRITA Kartuschenwechselanzeige (3f) zurück, indem Sie den Start-Knopf gedrückt halten.

i Hinweis:

Ihr TASSIMO Gerät ist jetzt betriebsbereit.



i Hinweis:

Kaufen Sie bereits eine neue Filterkartusche (5d), wenn nur noch ein Balken angezeigt wird. BRITA MAXTRA Filterkartuschen (5d) können Sie über den Fachhändler oder direkt vom Bosch-Kundendienst beziehen (für Kontaktdaten siehe Seite 75).

Bedien- und Anzeigeelemente

(siehe Übersichtsbild am Anfang der Anleitung)

Ein/Aus Schalter (1)

Der Ein/Aus Schalter ist der Hauptschalter des Geräts. Sie können Ihr TASSIMO Gerät damit in Betrieb nehmen oder komplett ausschalten.

i Hinweis:

Sie sollten Ihr TASSIMO Gerät aus Energiespar-Gründen nach jedem Gebrauch komplett ausschalten.

Start/Stopp Taste (2)

Die Start/Stopp Taste startet bzw. unterbricht den Brüh-, Reinigungs- und Entkalkungsvorgang.

Getränkeeeinstellungstaste + (2a) und Getränkeeeinstellungstaste - (2b)

Die Getränkeeeinstellungstasten dienen der individuellen Getränkezubereitung. Sie können damit die Getränkemenge variieren:

2a Größere Getränkemenge

für milderen Geschmack

2b Kleinere Getränkemenge

für intensiveren Geschmack

+ LED (3a) und – LED (3b)

Diese LEDs leuchten auf, wenn die T DISC erkannt wurde. Die + oder – LED leuchten entsprechend einzeln auf, wenn eine größere oder kleinere Getränkemenge gewählt wurde und blinken während des Brühvorgangs.

Zustands LED (3c)

Die Zustandsanzeige stellt vier Gerätezustände dar:

- Dauerhaft oranges Leuchten: Gerät im Bereitschaftsmodus
- Oranges Blinken: Gerät ist im Zubereitungs-/Reinigungs-/Entkalkungsmodus
- Dauerhaft rotes Leuchten: Fehlermodus (z. B. Barcode wurde nicht erkannt)
- Gedimmtes, oranges Leuchten: Energiesparmodus

⚠ Verbrühungsgefahr!

Warten Sie, bis die Zustands LED  aufgehört hat zu blinken, bevor Sie das Brühsystem öffnen.

Wassertank füllen (3d)

Die Anzeige leuchtet auf, wenn der abnehmbare Wassertank wieder mit Wasser aufgefüllt werden muss oder der Tank nicht eingesetzt ist.

Entkalken notwendig (3e)

Die Anzeige leuchtet bzw. blinkt auf, wenn Ihr TASSIMO Gerät entkalkt werden muss.

i Hinweis:

Bitte entkalken Sie Ihr TASSIMO Gerät ausschließlich gemäß der Anleitung im Kapitel „Entkalken“ auf Seite 32.

BRITA Kartuschenwechselanzeige (3f)

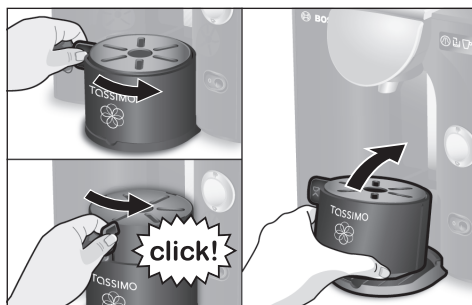
Die Anzeige erinnert an den Wechsel der BRITA MAXTRA Filterkartusche (5d).

Tassengröße

Das Tassenpodest Ihres TASSIMO Geräts ermöglicht Ihnen die Verwendung verschiedener Tassengrößen, um diese an Ihre Getränkewahl anzupassen.

Die Höhe des Tassenpodests lässt sich verstellen. Schieben Sie dazu die angebrachte Lasche (7b) von links nach rechts bis diese hörbar einrastet.

Entnehmen Sie das Tassenpodest, um besonders hohe Gefäße verwenden zu können. Heben Sie dazu das Tassenpodest vorne an und kippen es leicht nach hinten.



i Hinweise:

- Um die bestmögliche Getränkequalität zu gewährleisten und unnötiges Spritzen zu vermeiden, verwenden Sie bitte immer die **höchstmögliche** Tassenpodesteinstellung.
- Um ein Überlaufen zu vermeiden, sollten Sie für jede Getränkeart die passende Tassengröße auswählen. Die empfohlene Tassengröße ist auf der original T DISC Umverpackung angegeben.

Zubereitung von Getränken

! Wichtig:

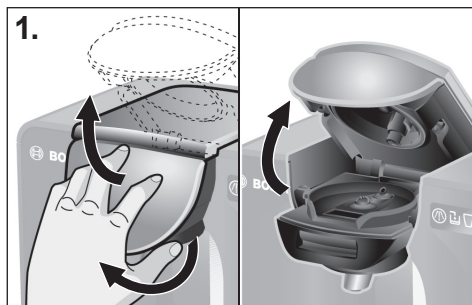
Füllen Sie täglich **ausschließlich** frisches, kaltes Wasser (kein Mineralwasser mit Kohlensäure oder chemisch entkalktes Wasser) in den Wassertank.

f Hinweis:

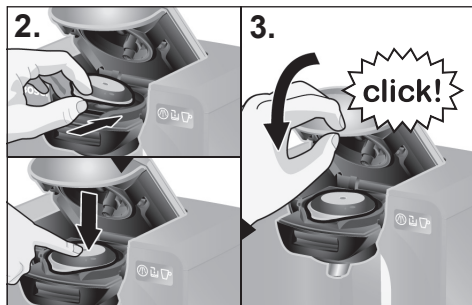
Stellen Sie sicher, dass Ihr TASSIMO Gerät vor der ersten Getränkezubereitung gemäß Kapitel „Ihr TASSIMO Gerät in Betrieb nehmen“ auf Seite 22 betriebsbereit ist.

Um Ihr Lieblingsgetränk zuzubereiten, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- Schalten Sie Ihr TASSIMO Gerät mit Hilfe des Ein/Aus Schalters (1) ein.
- Je nach Getränkeart stellen Sie zuerst eine passende Tasse auf das Tassenpodest (7). Dieses können Sie entsprechend der Tassengröße in der Höhe anpassen oder für große Tassen/ Gläser komplett herausnehmen.
- Verwenden Sie immer die höchstmögliche Tassenpodesteinstellung.



1. Öffnen Sie das Brühsystem, indem Sie die Griffflasche (4a) anheben und das Brühsystem nach oben führen.



2. Wählen Sie eine Getränke T DISC und legen Sie diese mit der bedruckten Folie nach unten in den T DISC Träger (4b) ein. Bitte beachten Sie, dass die Lasche der T DISC in der Aussparung vorne mittig positioniert ist.
3. Schließen Sie das Brühsystem, indem Sie es nach unten führen und dann die Griffflasche (4a) zum Gerät drücken.
 - Wenn die T DISC erkannt wurde, leuchten die +/- LEDs auf.

Das Gerät ist bereit Ihr Getränk zu brühen.

4. Um Ihr Getränk in der Grundeinstellung, die durch den T DISC Strichcode definiert wird, zu brühen, fahren Sie direkt mit Schritt 5 fort.

- Sie haben zusätzlich die Möglichkeit, die **Getränkemenge** mit Hilfe der Getränkeeinstellungstasten individuell anzupassen:

**Getränkeeinstellungstaste + ☕ (2a):
Größere Getränkemenge**
für milderen Geschmack

**Getränkeeinstellungstaste - ☕ (2b):
Kleinere Getränkemenge**
für intensiveren Geschmack

- Falls Sie die Getränkemenge angepasst haben, leuchtet die + oder – LED bis der Brühprozess startet.

5. Durch Drücken der Start/Stopp Taste (2) starten Sie den Brühvorgang.

Verbrühungsgefahr!

- Versuchen Sie nie, das Brühsystem während des Brühvorgangs zu öffnen.
- Bitte beachten Sie, dass die zubereiteten Getränke sehr heiß sind.
- Das Brühsystem verriegelt sich automatisch bei Getränken mit höherem Brühdruck.

- Während der Brühung blinken die Zustands LED ☐ (3c) sowie die + oder – LED (wenn vorher ausgewählt).
- Falls Sie eine größere Getränkemenge wünschen, ist es möglich, unmittelbar nach der Brühung, durch Drücken und Halten der Start/Stopp Taste (2) oder der Getränkeeinstellungstaste + ☕ (2a) weiter nachzufordern.

6. Nach dem Ende der Brühung hört die Zustands LED ☐ (3c) auf zu blinken. Das Brühsystem lässt sich jetzt wieder öffnen. Ihr Getränk ist fertig. Sie können es nun entnehmen oder ein weiteres Getränk zubereiten.

Hinweis:

Nach dem Start des Brühvorgangs kann es zu kurzen Brühpausen kommen. Diese stehen in Verbindung mit der optimalen Entfaltung des Geschmacks.

Sollten Sie keine weiteren Getränke zubereiten, schaltet Ihr Gerät automatisch in den Stromsparmodus.

Um den Stromverbrauch noch weiter zu senken, empfehlen wir Ihnen, Ihr TASSIMO Gerät nach jedem Gebrauch mit dem Ein/Aus Schalter (1) auszuschalten.

T DISC Bezugsquellen

Ihr TASSIMO Gerät funktioniert ausschließlich mit speziell entwickelten Kapseln, den sogenannten TASSIMO T DISCs.

Diese können Sie im ausgewählten Fachhandel und online auf www.tassimo.com beziehen.

T DISC Aufbewahrung

T DISCs können bedenkenlos sowohl in ihrer Verpackung, als auch in anderen Behältern Ihrer Wahl aufbewahrt werden. Entscheidend ist eine kühle und trockene Lagerung. Bewahren Sie Ihre T DISCs nicht im Kühlschrank oder in der Gefriertruhe auf. Solange die Umverpackung nicht geöffnet wurde, dürfen T DISCs bis zum Mindesthaltbarkeitsdatum verwendet werden. Dieses ist auf der Folienverpackung der T DISCs aufgedruckt.

Nachdem die Umverpackung geöffnet wurde, sollten Sie die T DISCs innerhalb von 6 Wochen verwenden.

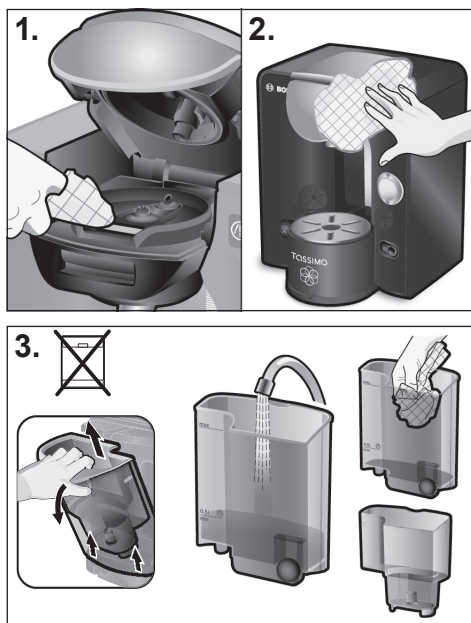
Pflege und tägliche Reinigung

⚠ Stromschlaggefahr!

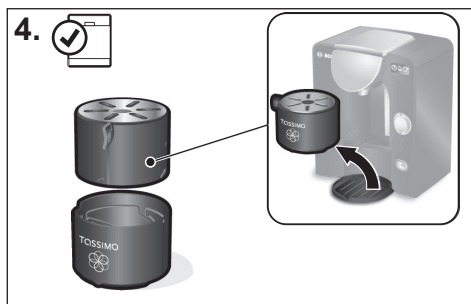
- Vor der Reinigung Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Benutzen Sie keinen Dampfreiniger.

Reinigen Sie Ihr TASSIMO Gerät regelmäßig, um die Qualität der Getränke sicherzustellen. Wenn Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzt haben, sollten Sie immer einige Reinigungsvorgänge mit der Service T DISC vornehmen, um die gewohnte Getränkequalität zu gewährleisten (siehe Kapitel „Ihr TASSIMO Gerät in Betrieb nehmen“).

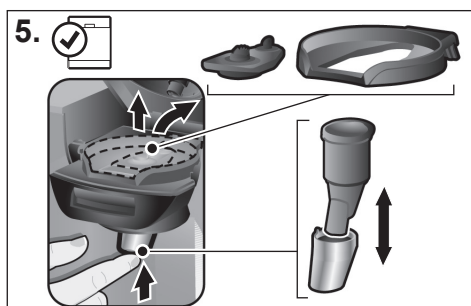
Verwenden Sie niemals Essig oder sonstige Mittel auf Essigbasis, scheuernde Reinigungsmittel oder chemisch entkalktes Wasser.



1. Säubern Sie regelmäßig das Brühsystem, besonders das T DISC Lese-fenster (4e) sowie den Bereich des Verschlusses mit einem weichen, feuchten Tuch, damit der Strichcode der T DISC zuverlässig gelesen werden kann.
2. Das Geräte-Gehäuse können Sie mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.
3. Den Wassertank (5) und Filterkartuschenhalter (5c) nur mit Wasser ausspülen und nicht in den Geschirrspüler geben.



4. Alle Teile des Tassenpodestes (7) lassen sich einfach im Geschirrspüler reinigen.



5. Entnehmen Sie bitte den T DISC Träger (4b) und die Stanzvorrichtung (4c). Entnehmen Sie auch den Getränkeauslauf (4d), indem Sie diesen nach oben drücken. Reinigen Sie diese Teile regelmäßig, ansonsten kann der Getränkeauslauf verstopfen und zu verminderter Getränkemenge oder Flüssigkeitsaustritt führen.
- ▶ Alle Teile sind für den Geschirrspüler geeignet.
 - ▶ Wenn Sie nacheinander verschiedene Getränke zubereiten, können Sie die Stanzvorrichtung zwischendurch schnell und einfach per Hand unter fließendem Wasser reinigen.

! Wichtig:

- Die Stanzvorrichtung und der Getränkeauslauf können unmittelbar nach dem Brühvorgang sehr heiß sein.
- Wir empfehlen Ihnen, die Service T DISC nach Gebrauch wieder ins Aufbewahrungsfach (6) auf der Geräte-rückseite zurückzulegen.
- Setzen Sie den Getränkeauslauf (4d) nach der Reinigung wieder ein.

i Hinweis:

Wir empfehlen Ihnen besonders bei milch- oder kakaohaltigen Getränken eine häufigere Reinigung des Brühsystems unter Verwendung der Service T DISC, wie im Kapitel „Ihr TASSIMO Gerät in Betrieb nehmen“ beschrieben.

Entkalken

! Wichtig:

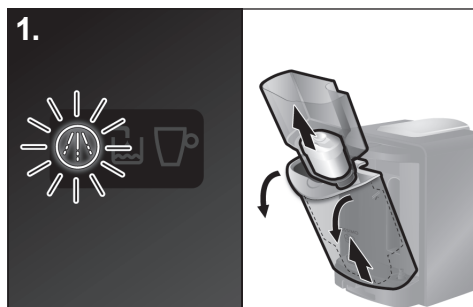
- Bei sehr hartem Wasser, vermehrter Dampfbildung oder abweichender Getränkmenge bitte das Gerät vorzeitig entkalken!
- Das mitgelieferte BRITA MAXTRA Filtersystem verringert den Kalkanteil im Wasser deutlich, ersetzt aber nicht die notwendigen, regelmäßigen Entkalkungsvorgänge.
- Flüssigkeiten nicht trinken.
- Verwenden Sie niemals Essig oder sonstige Mittel auf Essigbasis.
- Vor Betrieb des Entkalkungsprogramms Filterkartuschenhalter (5c) mit Filterkartusche (5d) unbedingt entnehmen.
- Unterbrechen Sie keinesfalls das Entkalkungsprogramm.

Ihr TASSIMO Gerät muss regelmäßig entkalkt werden, da bei der Erhitzung von Wasser Kalk entsteht, welcher sich in dem Gerät ansammeln kann. Dies wird Ihnen mit der „Entkalken notwendig“-LED  (3e) angezeigt. Leuchtet diese auf, sollten Sie Ihr Gerät unverzüglich entkalken, da es ansonsten Schaden nehmen oder die Getränkequalität sich verschlechtern kann.

Die Anzeige fängt an zu blinken, wenn Sie nach weiteren 20 T DISCs die Entkalkung nicht vorgenommen haben.

Geeignete Entkalkungsmittel können Sie über www.tassimo.com, den Bosch Kundendienst (Artikel-Nr. 310967, Kontakt siehe Seite 75) oder den Fachhandel beziehen.

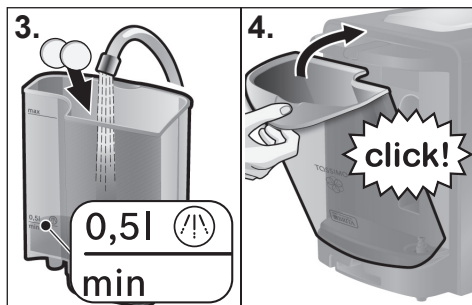
Entkalkungsprogramm durchführen



1. Nehmen Sie den Wassertank Ihres TASSIMO Geräts ab und entnehmen Sie den Filterkartuschenhalter (5c) mit Filterkartusche (5d).



2. Entnehmen Sie die Service T DISC aus dem Fach (6) auf der Rückseite des Geräts.

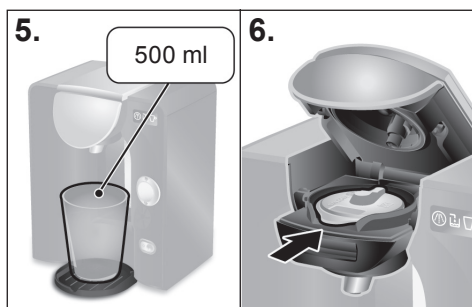


3. Füllen Sie den Wassertank bis zur Entkalkungsmarkierung (0,5l) und geben Sie Entkalkungsmittel gemäß den Herstellerangaben hinzu.

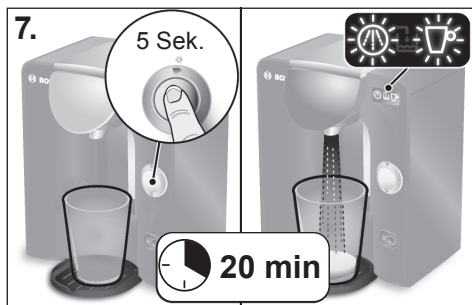
Hinweis:

Bei hartem Wasser bitte die Dosierung des Entkalkungsmittels erhöhen.

4. Setzen Sie den Wassertank schräg ein und schwenken ihn zum Gerät, bis er hörbar einrastet.



5. Stellen Sie bitte ein passendes Gefäß mit mindestens 500 ml Fassungsvermögen unter den Getränkeauslauf.
6. Öffnen Sie das Brühsystem, indem Sie die Griffflasche (4a) anheben und das Brühsystem nach oben führen. Legen Sie die Service T DISC mit dem Strichcode nach unten auf den T DISC Träger (4b). Bitte beachten Sie, dass die Lasche der T DISC in der Aussparung vorne mittig positioniert ist.
- Schließen Sie das Brühsystem, indem Sie es nach unten führen und dann die Griffflasche (4a) zum Gerät drücken, bis sie hörbar einrastet.



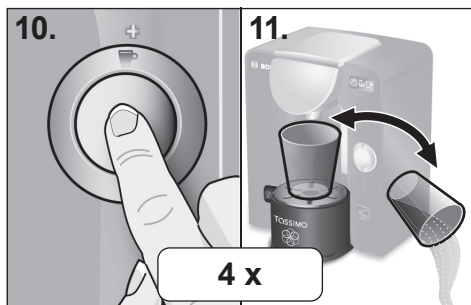
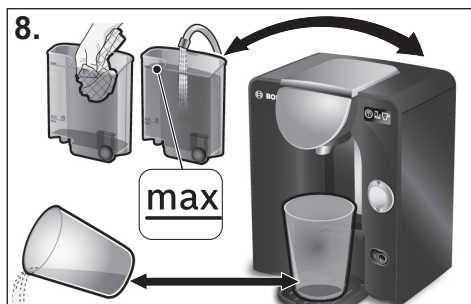
7. Starten Sie das Entkalkungsprogramm, indem Sie die Start/Stopp Taste (2) **mindestens 5 Sekunden** gedrückt halten.
- Lassen Sie die Start/Stopp Taste nach 5 Sekunden los; das Gerät startet den Entkalkungsvorgang automatisch. Dies wird durch Blinken der Zustands LED und der „Entkalken notwendig“ LED angezeigt.

! Wichtig:

Das Entkalkungsprogramm dauert etwa **20 Minuten**.

Hinweis:

Die Entkalkungsflüssigkeit wird mit mehreren Pausen durch das Gerät gepumpt und läuft in das Gefäß bis der Wassertank fast leer ist. Ein bisschen Restwasser bleibt immer im Tank.



8. Wenn die Zustands LED ☐ und die „Entkalken notwendig“ LED ⚠ aufhören zu blinken, ist der Entkalkungsvorgang beendet. Entleeren Sie das Gefäß und stellen dieses wieder zurück unter den Getränkeauslauf.

- Spülen Sie den Wassertank gründlich aus und füllen ihn bis zur Markierung **max** mit frischem Wasser.
- Setzen Sie anschließend den Wassertank wieder in Ihr TASSIMO Gerät ein.

9. Öffnen und schließen Sie das Brühsystem (die Service T DISC bleibt im T DISC Träger).

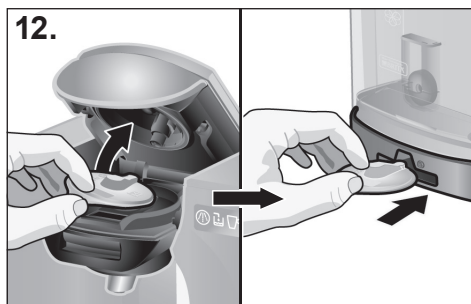
10. Drücken Sie die Start/Stopp Taste (2) kurz, um den Reinigungsvorgang durchzuführen.

11. Im Anschluss an den Reinigungsvorgang entleeren Sie das Gefäß und stellen dieses wieder zurück unter den Getränkeauslauf.

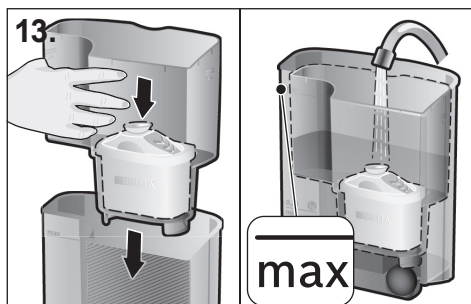
! Wichtig:

Bitte führen Sie die Schritte 10 und 11 vier Mal durch.

Ihr TASSIMO Gerät wurde erfolgreich entkalkt und gereinigt.



12. Öffnen Sie nun das Brühsystem, entnehmen die Service T DISC und bewahren diese im Fach (6) für Service T DISC und Kurzanleitung auf der Geräterückseite auf.



- 13.** Setzen Sie den Filterkartuschenhalter (5c) mit der Filterkartusche (5d) jetzt wieder in den leeren Wassertank ein und füllen Sie den Tank bis zur Markierung **max** mit frischem Wasser.

i Hinweis:
Ihr TASSIMO Gerät ist wieder betriebsbereit.

Entsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Über aktuelle Entsorgungswege bitte beim Fachhändler informieren.

! Wichtig:

- Bosch ist nur Hersteller des TASSIMO Geräts. Deshalb kann Bosch keine Liefergarantie für die TASSIMO T DISCs übernehmen.
- Bitte wenden Sie sich wegen des Bezugs der Getränke T DISCs online an www.tassimo.com

Probleme selbst beheben

In der folgenden Tabelle finden Sie Lösungen für Probleme oder Störungen, die in Zusammenhang mit der Benutzung Ihres TASSIMO Geräts auftreten und die Sie einfach selbst beheben können. Sollten Sie keine adäquate Lösung für Ihr spezielles Problem finden, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.

Problem	Ursache/Vorgabe	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht, es leuchtet keines der Anzeigeelemente auf.	Das Gerät hat eventuell keine Stromversorgung.	Kontrollieren Sie, ob das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.
Die Maschine brüht, es kommt jedoch kein Getränk.	Der Wassertank ist nicht richtig aufgesetzt.	Bitte kontrollieren Sie, ob der Wassertank richtig aufgesetzt ist.
	Der Wassertank wurde während der Brühung abgenommen oder im System befindet sich Luft.	Starten Sie einen Spüldurchgang mit der Service T DISC.
	Der Schwimmer im Wassertank ist verklemmt.	Wassertank reinigen und Schwimmer gangbar machen.

Problem	Ursache/Vorgabe	Abhilfe
Es kommt weniger Getränk als gewöhnlich aus dem Gerät.	Nicht genug Wasser im Wassertank.	Füllen Sie den Tank nach der Getränkezubereitung auf und drücken Sie die Start/ Stopp Taste. Ihr Getränk wird anschließend fertig gebrüht.
	Das Gerät muss entkalkt werden.	Entkalken Sie das Gerät gemäß Kapitel „Entkalken“.
Das Gerät dampft stärker als gewöhnlich.	Das Gerät muss entkalkt werden.	Entkalken Sie das Gerät gemäß Kapitel „Entkalken“.
Das Gerät erkennt die eingelegte T DISC nicht und bleibt im Standby Modus oder die Zustands LED  leuchtet rot.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist, bevor Sie eine T DISC einlegen.
	Keine T DISC eingelegt.	Überprüfen Sie, ob eine T DISC eingelegt wurde.
	Der Strichcode wird nicht erkannt.	Reinigen Sie das T DISC Lesefenster und drücken Sie den Strichcode mit dem Daumen nach unten. Verwenden Sie eine neue T DISC. Lässt sich das Problem nicht beheben, kontaktieren Sie die TASSIMO Infoline.
	Das Brühsystem ist nicht richtig verschlossen.	Reinigen Sie das Brühsystem gründlich, vor allem im Bereich des Verschlusses.
Die Crema hat sich verschlechtert.	Der Getränkeauslauf ist verklebt oder verschmutzt.	Den Getränkeauslauf aus dem Brühsystem entnehmen und die Stanzvorrichtung abziehen. Alles gründlich reinigen, zusammenbauen und wieder einsetzen. Reinigen Sie das Brühsystem mit Hilfe der Service T DISC.
	Das Gerät ist verkalkt.	Entkalken Sie das Gerät gemäß Kapitel „Entkalken“.
Das Brühsystem lässt sich nicht verriegeln.	Die T DISC Stanzvorrichtung oder der T DISC Träger ist nicht richtig eingesetzt.	Bitte die T DISC Stanzvorrichtung oder den T DISC Träger richtig einsetzen.
	Die T DISC ist nicht richtig eingelegt.	Legen Sie die T DISC bitte nochmals ein und beachten Sie die Aussparung.
	Das Brühsystem ist nicht richtig verschlossen.	Drücken Sie die Griffflasche zum Gerät, bis sie hörbar einrastet. Reinigen Sie das Brühsystem gründlich, vor allem im Bereich des Verschlusses.

Problem	Ursache/Vorgabe	Abhilfe
Das Brühsystem lässt sich nicht öffnen.	Das Brühsystem ist noch verriegelt.	Warten Sie, bis die Zustands LED ☐ aufgehört hat zu blinken, bevor Sie das Brühsystem öffnen.
Aus dem Brühsystem tropft Wasser.	Die T DISC ist beschädigt oder undicht.	Stoppen Sie den Brühvorgang, warten Sie bis das Gerät abgekühlt ist, entfernen Sie die T DISC und reinigen Sie das Brühsystem.
	Die Stanzvorrichtung ist nicht richtig eingesetzt.	Bitte setzen Sie die Stanzvorrichtung richtig ein.
Auf der Fläche unter dem Tassenpodest sammelt sich Wasser.	Es handelt sich um Kondensationswasser.	Kondensation kann entstehen und ist kein Fehler. Wischen Sie das Wasser mit einem Tuch ab.
Die Service T DISC ist beschädigt oder verloren worden.	Die Service T DISC wird für Reinigungs- und Entkalkungsvorgänge benötigt.	Im Aufbewahrungsfach für die Service T DISC auf der Geräte-rückseite nachsehen.
		Die Service T DISC kann über den Bosch Kundendienst (Artikel-Nr. 624088, Kontakt siehe S. 75) bezogen werden.
☒ „Wassertank füllen“ leuchtet, obwohl sich genug Wasser im Tank befindet.	Der Schwimmer im Wassertank ist verklemmt.	Wassertank reinigen und Schwimmer gangbar machen.
⚠ „Entkalken notwendig“ leuchtet, obwohl entkalktes Wasser verwendet wurde.	Auch entkalktes Wasser enthält geringe Mengen an Kalk.	Entkalken Sie das Gerät gemäß Kapitel „Entkalken“.
Kartuschenwechsel-anzeige funktioniert nicht mehr.	Verfahren Sie bitte gemäß den Anweisungen auf Seite 25.	Funktioniert die Kartuschenwechselanzeige trotzdem nicht, kontaktieren Sie bitte die TASSIMO Infoline.

Weitere Kundendienstinformationen finden Sie online unter www.tassimo.com

Consignes de sécurité

Risque de choc électrique !

- Cet appareil est prévu pour la préparation de petites quantités de café pour un usage domestique ou pour l'utilisation dans un environnement non commercial comme celui d'une cuisine pour les employés dans une boutique, un bureau, une entreprise agricole ou artisanale, ou encore dans une pension, un hôtel de petite taille ou autre lieu résidentiel similaire.
- Respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique pour utiliser et raccorder l'appareil.
- N'utilisez votre système TASSIMO que si le cordon d'alimentation et l'appareil sont exempts de tout dommage.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur d'un local, à température ambiante et à une altitude ne dépassant pas 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
- Ne confiez pas l'appareil à des personnes (enfants compris) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles diminuées ou n'ayant pas l'habitude ou les connaissances suffisantes, sauf sous surveillance ou bien après une mise au courant sur l'utilisation de l'appareil, effectuée par une personne responsable de leur sécurité.
- Tenir les enfants éloignés de l'appareil.
- Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de défaut, débranchez immédiatement le cordon électrique.
- Toutes les réparations sur l'appareil, comme le remplacement d'un cordon d'alimentation endommagé, doivent être effectuées par notre Service Après-Vente afin d'éviter tout risque.
- Ne plongez jamais l'appareil ou le cordon électrique dans l'eau.

Risque de brûlure !

- Votre système TASSIMO est destiné à la préparation de boissons chaudes qui doivent être manipulées avec précaution.
- N'essayez jamais d'ouvrir le système de percolation au cours de l'opération de percolation.
- Attendez que le voyant d'état  ait cessé de clignoter avant d'ouvrir le système de percolation.

Important :

- Lisez attentivement le mode d'emploi et les supports informationnels joints et respectez les consignes.
- Conservez ces documents en lieu sûr.
- Ne pas utiliser un T DISC plus d'une fois.
- Ne pas utiliser un T DISC endommagé.

Merci d'avoir choisi TASSIMO.

Grâce à TASSIMO vous pourrez à tout moment savourer votre boisson préférée expresso, café long à l'arôme délicat, café décaféiné, cappuccino...

Il vous sera même possible de préparer un thé, une infusion ou une boisson saveur cacao sur simple pression d'un bouton.

Votre système TASSIMO fonctionne exclusivement avec des capsules spécialement conçues pour lui, les T DISCs TASSIMO : lorsque vous placez une capsule T DISC dans l'appareil, votre système TASSIMO lit automatiquement le code barres imprimé sur le film de la capsule T DISC. Ce code contient des indications précises concernant la quantité, la durée de percolation et la température de la boisson sélectionnée. Les capsules T DISCs sont parfaitement adaptées au système de percolation TASSIMO et offrent ainsi, tasse après tasse, un plaisir de dégustation toujours égal. Utilisez exclusivement les capsules T DISCs adaptées à votre appareil afin de garantir une utilisation conforme de celle-ci.

Sommaire

Consignes de sécurité	38
Présentation de votre système TASSIMO	39
Mise en service de votre système TASSIMO	40
Système de filtration d'eau BRITA MAXTRA	42
Éléments de commande et d'affichage	44
Taille de la tasse	45
Préparation de boissons	46
Entretien et nettoyage quotidiens	48
Détartrage	50
Recyclage	53
Conseils en cas de panne	53
Garantie	75
TASSIMO Conseil	76

Présentation de votre système TASSIMO

Avant de poursuivre la lecture, dépliez sur la gauche la page d'illustration correspondante qui se trouve au début du mode d'emploi.

1 Interrupteur Marche/Arrêt

2 Bouton Démarrage/Arrêt

a Bouton de réglage + 

b Bouton de réglage - 

3 Éléments d'affichage

a Voyant +

b Voyant -

c Voyant d'état 

d Remplir le réservoir d'eau 

e Détartrer 

f Indicateur pour le remplacement de la cartouche BRITA

4 Système de percolation

a Poignée

b Support du T DISC

c Couronne de perçage du T DISC

d Bec verseur

e Fenêtre de lecture du T DISC

5 Réservoir d'eau amovible

a Flotteur

b Repère de remplissage de la solution de détartrage

c Support de la cartouche filtrante

d Cartouche filtrante BRITA MAXTRA

6 Case de rangement

a T DISC de Service

b Mémento Nettoyage/Détartrage

7 Support de tasse

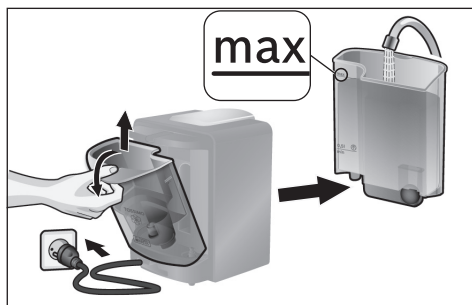
a Bac collecteur

b Réglage de la hauteur avec grille

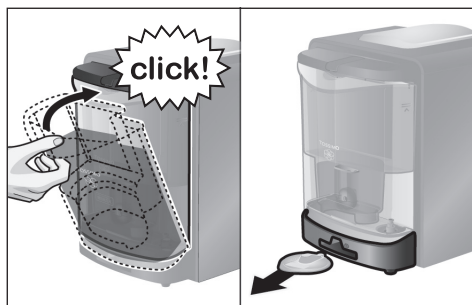
■ Remarque :

Nous recommandons de toujours conserver le T DISC de Service et le Mémento d'utilisation dans la case prévue pour cela, au dos de l'appareil.

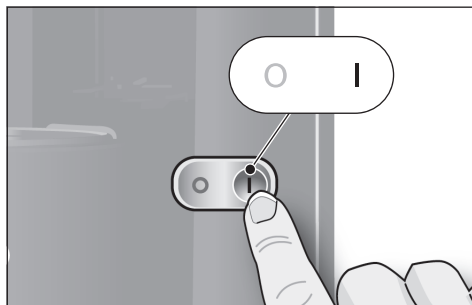
Mise en service de votre système TASSIMO



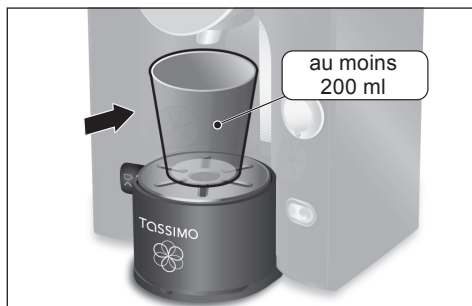
- Branchez la fiche sur une prise secteur.
- Retirez le réservoir d'eau, nettoyez-le ainsi que le support de la cartouche filtrante (5c) soigneusement à l'eau courante et remplissez-le d'eau fraîche jusqu'au repère **max**.



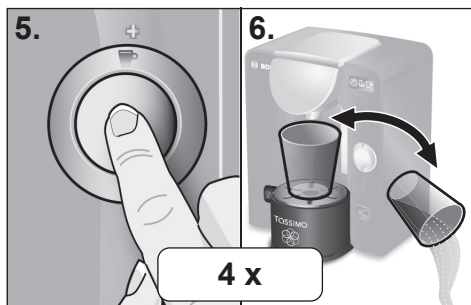
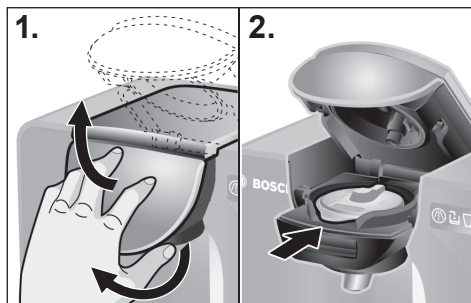
- Repositionnez le réservoir d'eau en biais et pivotez-le vers l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclipse de manière audible.
- Sortez le T DISC de Service (6a) de la case (6) au dos de l'appareil.



- Allumez votre système TASSIMO à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt (1). Les éléments d'affichage s'allument brièvement.



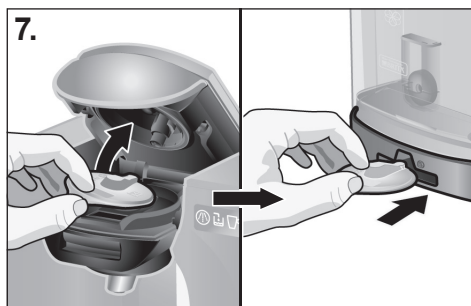
- Prenez un récipient adapté (au moins 200 ml) et posez-le sur le support de tasse (7).



1. Ouvrez le système de percolation en soulevant la poignée (4a) et en remontant le système de percolation.
2. Placez le T DISC de Service (6a) avec le code barres dirigé vers le bas sur le support du T DISC (4b).
Veillez à ce que la languette du T DISC soit positionnée au milieu de l'encoche avant.
3. Refermez le système de percolation, en l'amenant vers le bas.
4. Poussez la poignée (4a) vers l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de façon audible.
5. Démarrez l'opération de nettoyage en appuyant sur le bouton Démarrage / Arrêt (2).
6. A l'issue de l'opération de nettoyage, videz le récipient et posez-le à nouveau sous le bec verseur.

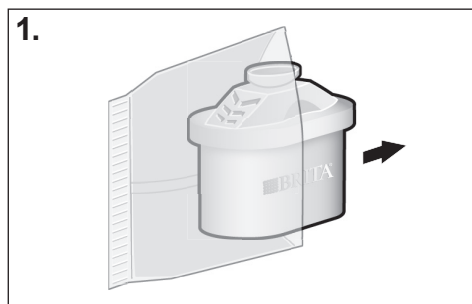
! Important :

Répétez quatre fois les étapes 5 et 6 pour garantir que l'appareil a bien été nettoyé et qu'il est prêt pour les étapes suivantes.



7. Ouvrez ensuite le système de percolation, retirez le T DISC de Service et conservez-le dans la case (6) pour le T DISC de Service et le Mémento au dos de l'appareil.
- A présent, mettez en service le système de filtration de l'eau BRITA MAXTRA livré avec l'appareil. Pour ce faire, suivez les instructions figurant sur les pages suivantes.

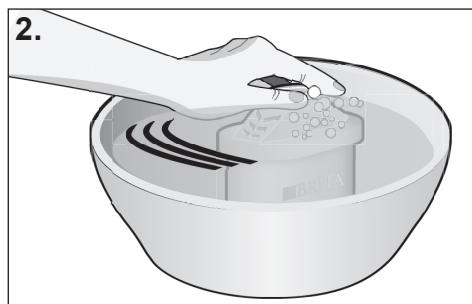
Système de filtration d'eau BRITA MAXTRA



Seules les cartouches du système de filtration d'eau BRITA MAXTRA doivent être utilisées dans les systèmes TASSIMO.

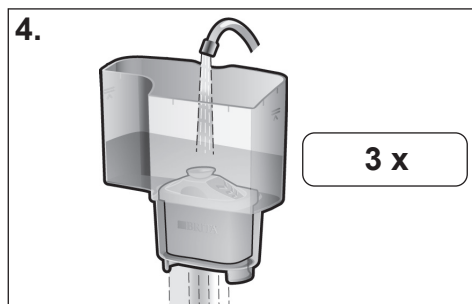
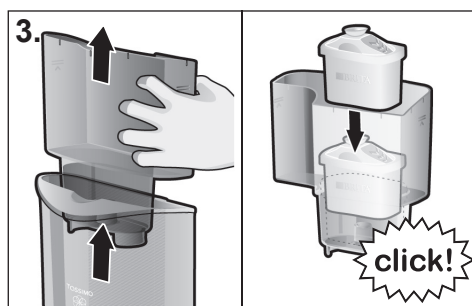
Les cartouches filtrantes BRITA MAXTRA (5d) sont disponibles auprès des distributeurs spécialisés ou directement auprès du service après-vente Bosch (cf. page 75 pour les données de contact).

Si l'appareil est utilisé avec une **nouvelle** cartouche filtrante (5d), procédez comme suit :

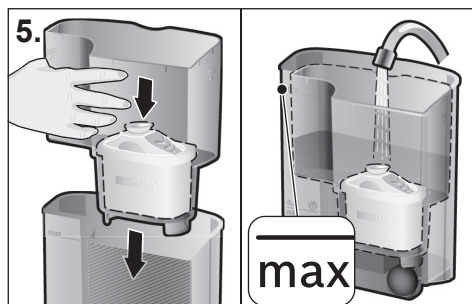


Préparer et insérer la cartouche filtrante BRITA MAXTRA

1. Retirez l'emballage de protection de la cartouche filtrante (5d).
2. Plongez la cartouche filtrante (5d) dans de l'eau du robinet froide et agitez-la en douceur afin d'éliminer les bulles d'air (env. 5 sec).
3. Retirez le support de la cartouche filtrante (5c) du réservoir d'eau et placez la cartouche filtrante (5d) dans le logement prévu à cet effet du support de la cartouche filtrante (5c) jusqu'à ce qu'elle s'enclipsse de manière audible.



4. Placez le support de la cartouche filtrante (5c) sous le robinet, remplissez-le d'eau froide et laissez s'écouler l'eau à travers la cartouche filtrante (5d). Répétez cette opération **trois fois**.



5. Remplacez maintenant le support de la cartouche filtrante (5c) avec la cartouche filtrante (5d) dans le réservoir d'eau vide et remplissez le réservoir jusqu'au repère **max** avec de l'eau fraîche.

! Important :

Avant le détartrage, retirer impérativement le support de la cartouche filtrante (5c) avec la cartouche filtrante (5d).

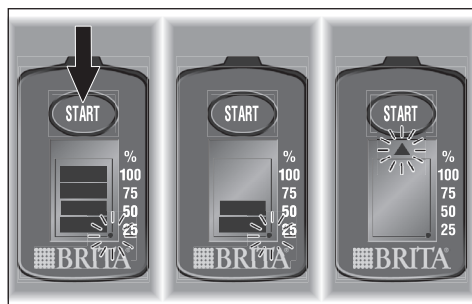
Activer l'indicateur pour le remplacement de la cartouche filtrante BRITA

Pour garantir les performances de filtration et une protection maximale contre l'entartrage, il faut changer la cartouche filtrante BRITA MAXTRA (5d) toutes les 8 semaines.

Sur le dessus de l'appareil figure un indicateur pour le remplacement de la cartouche BRITA (3f) qui vous rappelle qu'il est temps de remplacer la cartouche filtrante. L'affichage sous forme de barres vous indique quand la cartouche filtrante (5d) doit être remplacée.

Pour activer l'indicateur pour le remplacement de la cartouche filtrante BRITA (3f), il suffit d'appuyer sur le bouton de démarrage et de le maintenir enfoncé jusqu'à ce que les quatre barres s'affichent brièvement et clignent deux fois.

Le point clignotant en bas à droite vous signale que l'indicateur (3f) est en service. Les quatre barres doivent être visibles.



A partir de ce moment, une barre disparaît toutes les deux semaines. Si après huit semaines, toutes les barres ont disparu et si la flèche clignote, il est temps de remplacer la cartouche filtrante (5d).

Il suffit de tirer sur la languette pour retirer la cartouche filtrante (5d). Pour préparer une nouvelle cartouche filtrante (5d), veuillez procéder conformément aux consignes figurant dans le paragraphe « Préparer et insérer la cartouche filtrante BRITA MAXTRA » et réinitialisez l'indicateur pour le remplacement de la cartouche filtrante BRITA (3f) en maintenant appuyé le bouton de démarrage.

i Remarque :

Votre système TASSIMO est maintenant prêt à fonctionner.

i Remarque :

Achetez une nouvelle cartouche filtrante (5d), dès que vous ne voyez plus qu'une seule barre. Les cartouches filtrantes BRITA MAXTRA (5d) sont disponibles auprès des distributeurs spécialisés ou directement auprès du service après-vente Bosch (cf. page 75 pour les données de contact).

Éléments de commande et d'affichage

(voir l'illustration au début du mode d'emploi)

Interrupteur Marche/Arrêt (1)

L'interrupteur Marche/Arrêt est l'interrupteur principal de l'appareil. Vous pouvez ainsi mettre en service votre système TASSIMO ou l'éteindre complètement.

Remarque :

Pour des raisons d'économie d'énergie, pensez à éteindre complètement votre système TASSIMO après chaque utilisation.

Bouton Démarrage/Arrêt (2)

Le bouton Démarrage/Arrêt sert à démarrer ou à interrompre l'opération de percolation, de nettoyage et de détartrage.

Bouton de réglage + (2a) et bouton de réglage - (2b)

Les boutons de réglage servent à la préparation individuelle des boissons. Ils vous permettent de varier la quantité de boisson :

2a Quantité plus importante de boisson
pour un arôme plus doux

2b Quantité réduite de boisson
pour un arôme plus intense

Voyant + (3a) et voyant - (3b)

Ces voyants s'allument lorsque le T DISC a été reconnu. Les voyants + ou - s'allument l'un ou l'autre lorsqu'une quantité supérieure ou inférieure de boisson a été sélectionnée et clignotent durant l'opération de percolation.

Voyant d'état (3c)

Ce voyant signale quatre états de l'appareil :

- Orange continu :
appareil en mode veille
- Orange clignotant :
appareil en mode
préparation/nettoyage/détartrage
- Rouge continu :
mode défaut (par ex. le code barres n'a pas été reconnu)
- Orange atténué :
mode économie d'énergie

Risque de brûlure !

Attendez que le voyant d'état  ait cessé de clignoter avant d'ouvrir le système de percolation.

Remplir le réservoir d'eau (3d)

Le voyant s'allume lorsque le réservoir d'eau amovible doit à nouveau être rempli d'eau ou que le réservoir n'est pas en place.

Détartre (3e)

Le voyant s'allume lorsqu'il faut détartrer votre système TASSIMO.

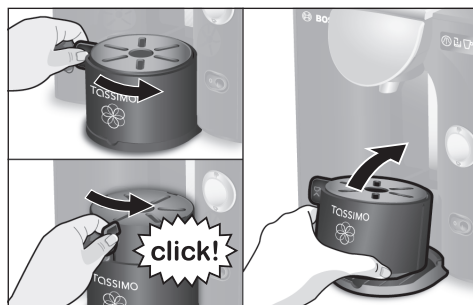
Remarque :

Veuillez détartrer votre système TASSIMO exclusivement selon les instructions contenues dans le chapitre « Détartrage », page 50.

Indicateur pour le remplacement de la cartouche BRITA (3f)

Le voyant rappelle qu'il est temps de remplacer la cartouche filtrante BRITA MAXTRA (5d).

Taille de la tasse



Le support de tasse de votre système TASIMO vous permet d'utiliser différentes tailles de tasses, pour les adapter au choix de la boisson.

La hauteur du support de tasse peut être réglée. Pour ce faire, faites glisser la languette (7b) de gauche à droite jusqu'à ce qu'elle s'enclipse de manière audible.

Retirez le support si vous souhaitez utiliser des récipients particulièrement hauts. Pour ce faire, soulevez l'avant du support de tasse et basculez-le légèrement en arrière.

i Remarque :

- Pour garantir la meilleure qualité de boisson possible, veuillez toujours employer le réglage de support de tasse **le plus haut**.
- Afin d'éviter tout débordement, utilisez une tasse de taille adaptée au type de boisson. La taille de tasse recommandée est indiquée sur l'emballage d'origine du T DISC.

Préparation de boissons

! Important:

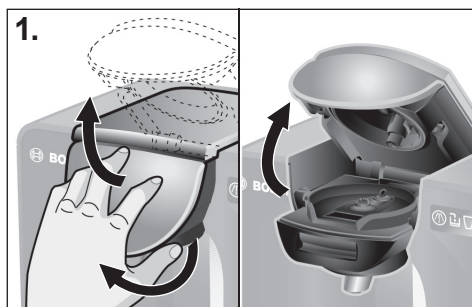
Versez quotidiennement **uniquement** de l'eau fraîche (pas d'eau minérale pétillante ou de l'eau détartrée par voie chimique) dans le réservoir d'eau.

f Remarque:

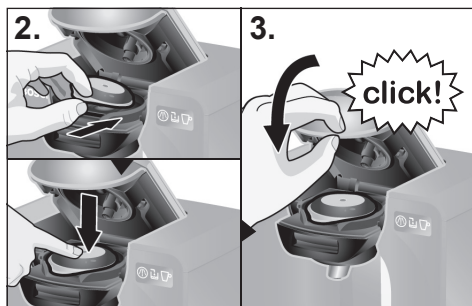
Avant la première préparation de boissons, veuillez vous assurer que votre système TASSIMO est prêt à l'emploi conformément au chapitre « Mise en service de votre système TASSIMO » à la page 40.

Pour préparer votre boisson favorite, veuillez procéder comme suit:

- Allumez votre système TASSIMO à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt (1).
- Suivant le type de boisson, placez tout d'abord une tasse adaptée sur le support de tasse (7). Vous pouvez adapter celui-ci en hauteur conformément à la taille de la tasse ou le retirer entièrement pour accueillir des tasses/verres plus grands.
- Utilisez toujours le réglage le plus haut possible du support de tasse.



1. Ouvrez le système de percolation en soulevant la poignée (4a) et en remontant le système de percolation.



2. Sélectionnez un T DISC de boisson et placez-le, film imprimé vers le bas, dans le support du T DISC (4b).
Veuillez à ce que la languette du T DISC soit positionnée au milieu de l'encoche avant.
 3. Refermez le système de percolation en l'amenant vers le bas puis poussez la poignée (4a) vers l'appareil.
- Les voyants +/– s'allument lorsque le T DISC a été reconnu.

L'appareil est alors prêt.

4. Pour préparer votre boisson en utilisant le réglage de base défini par le code barres du T DISC, passez directement à l'étape 5.
- Vous avez également la possibilité de régler la **quantité de boisson** à l'aide des boutons de réglage :

Bouton de réglage + ☕ (2a) :
quantité plus importante de boisson
 pour un arôme plus doux

Bouton de réglage – ☕ (2b) :
quantité réduite de boisson
 pour un arôme plus intense

- Lorsque vous avez réglé la quantité de boisson, le voyant **+** ou **–** s'allume jusqu'au début de l'opération de percolation.

5. Appuyez sur le bouton Démarrage/Arrêt pour lancer la percolation.

Risque de brûlure !

- N'essayez jamais d'ouvrir le système de percolation au cours de l'opération de percolation.
- N'oubliez pas que les boissons préparées sont brûlantes.
- Le système de percolation se verrouille automatiquement pour les boissons qui passent à haute pression.

- Au cours de l'opération de percolation, le voyant d'état  (3c) et le voyant **+** ou **–** (si sélectionné précédemment) clignotent.
- Si vous souhaitez obtenir une quantité plus importante de boisson, vous pouvez en demander davantage en maintenant appuyé le bouton Démarrage/Arrêt (2) ou le bouton de réglage **+** ☕ (2a) juste après l'opération de percolation.

6. Lorsque l'opération de percolation est terminée, le voyant d'état  (3c) cesse de clignoter. Le système de percolation peut de nouveau être ouvert. Votre boisson est prête. Vous pouvez la retirer ou préparer une autre boisson.

Remarque :

Après le début de l'opération de percolation, de courtes pauses de percolation peuvent se produire. Elles sont nécessaires pour développer pleinement l'arôme.

Si vous ne préparez pas d'autres boissons, votre système passe automatiquement en mode veille.

Pour réduire encore plus la consommation d'électricité, nous vous recommandons d'éteindre votre système TASSIMO après chaque usage à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt (1).

Points de vente du T DISC

Votre système TASSIMO fonctionne exclusivement avec des capsules spécialement développées, les TASSIMO T DISCs.

Vous les trouverez dans le commerce spécialisé et en ligne sur le site www.tassimo.com

Conservation des T DISC

Les T DISCs peuvent être conservés dans leur emballage ainsi que dans les récipients de votre choix. Ce qui importe est de les stocker dans un endroit frais et sec. Ne conservez pas vos T DISC au réfrigérateur ou au congélateur. Tant que l'emballage n'a pas été ouvert, vous pouvez utiliser les T DISCs jusqu'à la date limite indiquée. Elle est imprimée sur le film d'emballage des T DISCs.

Une fois que l'emballage a été ouvert, il est recommandé d'utiliser les T DISCs dans un délai de 6 semaines.

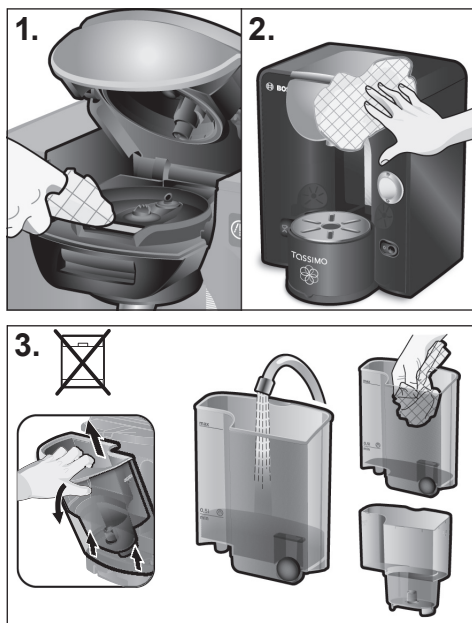
Entretien et nettoyage quotidiens

⚠ Risque de choc électrique !

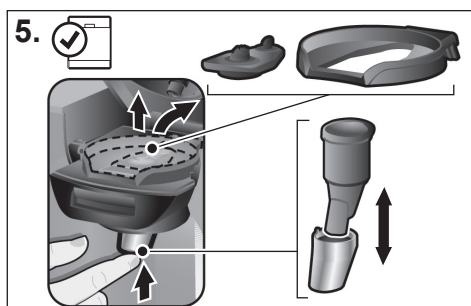
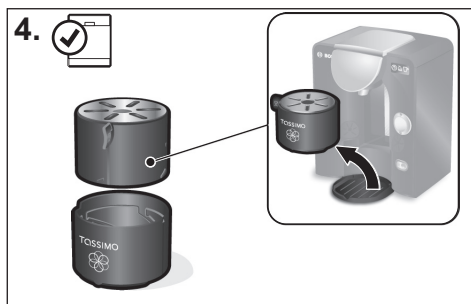
- Avant de procéder au nettoyage, éteindre l'appareil et retirer la fiche secteur.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.

Nettoyez régulièrement votre système TASSIMO afin de garantir la qualité de vos boissons. Après une période prolongée d'inutilisation, effectuez toujours un nettoyage à l'aide du T DISC de Service afin d'obtenir des boissons de la qualité habituelle (voir chapitre « Mise en service de votre système TASSIMO »).

N'utilisez jamais de vinaigre ou de produit à base de vinaigre, de produit de nettoyage abrasif ou d'eau détartrée par voie chimique.



1. Nettoyez régulièrement le système de percolation, en particulier la fenêtre de lecture du T DISC (4e), de même qu'au niveau de la fermeture, avec un chiffon doux et humide, afin que le code barres du T DISC puisse être lu correctement.
2. Vous pouvez essuyer le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide.
3. Rincer le réservoir d'eau (5) et le support de la cartouche filtrante (5c) uniquement à l'eau et ne pas les mettre au lave-vaisselle.



4. Toutes les pièces du support de tasse (7) peuvent être lavées tout simplement au lave-vaisselle.

5. Retirez le support du T DISC (4b) et la couronne de perçage (4c). Retirez également le bec verseur (4d) en le poussant vers le haut. Nettoyez régulièrement toutes ces pièces, sinon le bec verseur peut se boucher et entraîner une réduction de la quantité de boisson ou empêcher l'écoulement.
- Toutes les pièces sont lavables au lave-vaisselle.
 - Si vous préparez successivement différentes boissons, vous pouvez rapidement rincer à l'eau courante la couronne de perçage entre chaque préparation.

! Important :

- Après l'opération de percolation, la couronne de perçage et le bec verseur peuvent être brûlants.
- Nous vous recommandons de replacer le T DISC de Service dans la case de rangement située au dos de l'appareil (6) après chaque utilisation.
- Remplacez le bec verseur (4d) après le nettoyage.

i Remarque :

Dans le cas des boissons lactées ou cacaotées en particulier, nous vous recommandons de nettoyer le système de percolation plus fréquemment en utilisant le T DISC de Service de la manière indiquée au chapitre « Mise en service de votre système TASSIMO ».

Détartrage

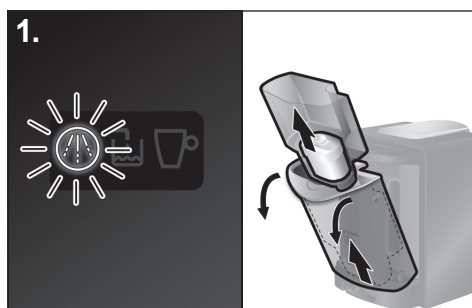
! Important:

- En présence d'une dureté de l'eau très élevée, d'une production de vapeur plus abondante ou d'un volume de boissons différent, veuillez détartrer le système à intervalles plus courts!
- Le système de filtration BRITA MAXTRA réduit significativement la teneur en calcaire de l'eau, mais ne saurait remplacer les opérations de détartrage nécessaires et régulières.
- Ne pas boire les liquides.
- Ne pas utiliser de vinaigre ou de produit à base de vinaigre.
- Avant d'utiliser le programme de détartrage, retirer impérativement le support de la cartouche filtrante (5c) avec la cartouche filtrante (5d).
- Ne jamais interrompre le programme de détartrage en cours.

Votre système TASSIMO doit régulièrement être détartré, dans la mesure où le réchauffement génère du calcaire susceptible de s'accumuler dans le système. Ceci vous est indiqué par le voyant « Détartrer » (3e). Dès que celui-ci s'allume, vous devriez immédiatement détartrer votre appareil, afin d'éviter tous dommages de l'appareil ou une détérioration de la qualité de la boisson.

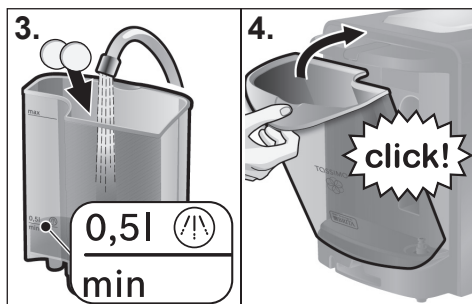
Le voyant se met à clignoter si aucun détartrage n'a été effectué au bout de 20 T DISCs supplémentaires.

Vous trouverez un produit de détartrage adapté par le biais de www.tassimo.com, auprès du service après-vente Bosch (No de réf. 310967, contact voir page 75) ou dans le commerce spécialisé.



Effectuer le programme de détartrage

1. Retirez le réservoir d'eau de votre système TASSIMO et retirez le support de la cartouche filtrante (5c) ainsi que la cartouche filtrante (5d).
2. Sortez le T DISC de Service de la case (6) au dos de l'appareil.

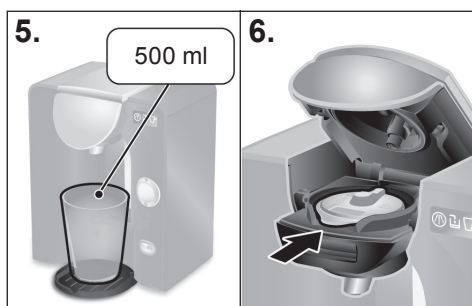


3. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère de détartrage (0,5l) et ajoutez le détartrant conformément aux instructions du fabricant.

Remarque :

En cas de dureté élevée de l'eau, veuillez accroître le dosage du détartrant.

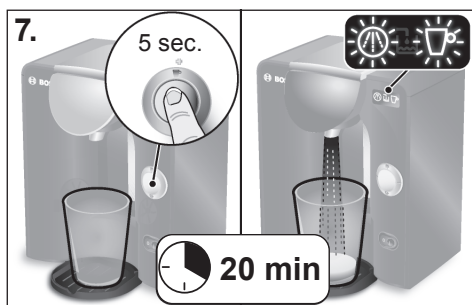
4. Repositionnez le réservoir d'eau en biais et pivotez-le vers l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.



5. Placez un récipient adapté, d'une contenance d'au moins 500 ml, sous le bec verseur.

6. Ouvrez le système de percolation en soulevant la poignée (4a) et remontez le système de percolation. Placez le T DISC de Service avec le code barres dirigé vers le bas sur le support du T DISC (4b). Veillez à ce que la languette du T DISC soit positionnée au milieu de l'encoche avant.

- Refermez le système de percolation en l'amenant vers le bas puis poussez la poignée (4a) vers l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.



7. Lancez le programme de détartrage en maintenant le bouton Démarrage/Arrêt (2) **enfoncé au moins 5 secondes**.

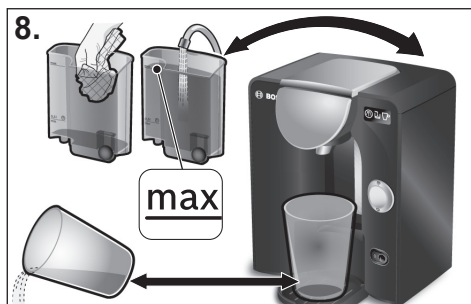
- Au bout de 5 secondes, relâchez le bouton Démarrage/Arrêt; le détartrage commence automatiquement. Ceci est signalé par le clignotement du voyant d'état ☹ et du voyant ☹ « Détartrer ».

Remarque :

Le liquide de détartrage est pompé périodiquement par l'appareil et s'écoule dans le récipient jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit presque vide. Il reste toujours un peu d'eau dans le réservoir.

! Important :

Le programme de détartrage dure environ **20 minutes**.

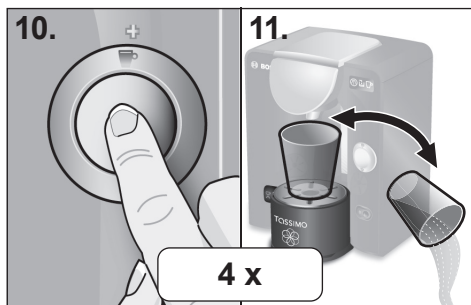


8. Lorsque le voyant d'état  et le voyant  « Détartrer » cessent de clignoter, le détartrage est terminé. Videz le récipient et placez-le de nouveau sous le bec verseur.

- Rincez soigneusement le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau fraîche jusqu'au repère **max**.
- Remplacez ensuite le réservoir d'eau dans votre système TASSIMO.



9. Ouvrez et fermez le système de percolation (le T DISC de Service reste dans son support).



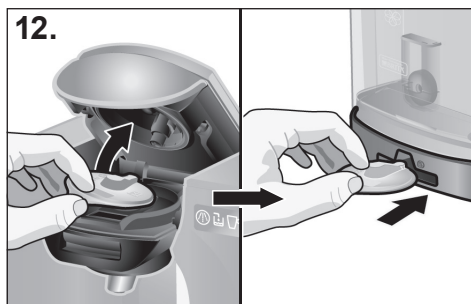
10. Appuyez brièvement sur le bouton Démarrage/Arrêt (2) pour effectuer le nettoyage.

11. A l'issue de l'opération de nettoyage, videz le récipient et posez-le à nouveau sous le bec verseur.

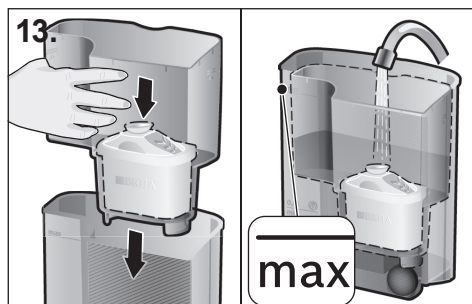
! Important:

Veuillez répéter quatre fois les étapes 10 et 11.

Votre système TASSIMO a été détartré et nettoyé avec succès.



12. Ouvrez à présent le système de percolation, retirez le T DISC de Service et conservez-le dans la case (6) pour le T DISC de Service et le Mémento au dos de l'appareil.



13. Remplacez maintenant le support de la cartouche filtrante (5c) avec la cartouche filtrante (5d) dans le réservoir d'eau vide et remplissez le réservoir jusqu'au repère **max** avec de l'eau fraîche.

! Remarque :

Votre système TASSIMO est de nouveau prêt à fonctionner.

Mise au rebut

Éliminez l'emballage en respectant l'environnement. Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE. S'informer auprès du revendeur sur la procédure actuelle de recyclage.

! Important :

- Bosch est le fabricant du système TASSIMO et ne peut donc fournir aucune garantie de livraison concernant les T DISCs TASSIMO.
- Pour acheter les T DISCs de boisson, veuillez vous rendre sur le site Web www.tassimo.com

Conseils en cas de panne

Dans le tableau suivant, vous trouverez des solutions aux problèmes ou aux défaillances pouvant survenir lors de l'utilisation de votre système TASSIMO. Elles vous permettront d'y remédier aisément. Si vous ne trouvez pas une solution adaptée à votre cas, adressez-vous à notre Service Après-Vente.

Problème	Cause/Instruction	Remède
L'appareil ne fonctionne pas. Aucun élément d'affichage ne s'allume.	L'appareil n'est peut être pas alimenté en courant.	Vérifiez si l'appareil est bien branché sur une prise électrique.
La percolation a bien lieu mais la boisson ne s'écoule pas.	Le réservoir d'eau n'est pas correctement positionné.	Vérifiez si le réservoir d'eau est correctement positionné.
	Le réservoir d'eau a été retiré en cours de percolation ou bien le système contient de l'air.	Lancez un cycle de rinçage à l'aide du T DISC de Service.
	Le flotteur du réservoir d'eau est coincé.	Nettoyez le réservoir et débloquez le flotteur.

Problème	Cause/Instruction	Remède
Il sort moins de boisson que d'habitude.	Le réservoir d'eau contient trop peu d'eau.	Après la préparation de la boisson, remplissez le réservoir puis appuyez sur le bouton Démarrage/Arrêt. La préparation de votre boisson continue alors.
	L'appareil doit être détartré.	Détartrez l'appareil comme décrit au chapitre « Détartrage ».
L'appareil produit plus de vapeur que d'habitude.	L'appareil doit être détartré.	Détartrez l'appareil comme décrit au chapitre « Détartrage ».
L'appareil ne reconnaît pas le T DISC mis en place et reste en veille ou le voyant d'état  est allumé en rouge.	L'appareil n'est pas allumé.	Assurez-vous que l'appareil est allumé avant de mettre en place un T DISC.
	Aucun T DISC n'a été mis en place.	Vérifiez si un T DISC a bien été mis en place.
	Le code-barres n'est pas reconnu.	Nettoyez la fenêtre de lecture du T DISC et poussez le code barres vers le bas avec le pouce. Utilisez un nouveau T DISC.
		S'il est impossible de régler le problème, contactez TASSIMO Conseil.
La crème est moins bonne.	Le système de percolation n'est pas correctement fermé.	Nettoyez soigneusement le système de percolation, surtout au niveau de la fermeture.
	Le bec verseur est encrassé ou obstrué.	Retirez le bec verseur du système de percolation et enlevez la couronne de perçage. Tout nettoyer soigneusement, remonter et remettre en place. Nettoyez le système de percolation à l'aide du T DISC de Service.
	L'appareil est entartré.	Détartrez l'appareil comme décrit au chapitre « Détartrage ».
Impossible de verrouiller le système de percolation.	La couronne de perçage du T DISC ou le support du T DISC ne sont pas bien positionnés.	Positionnez correctement la couronne de perçage du T DISC ou le support du T DISC.
	Le T DISC n'est pas bien positionné.	Positionnez correctement le T DISC et observez l'encoche.
	Le système de percolation n'est pas correctement fermé.	Poussez la poignée vers l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de façon audible.
		Nettoyez soigneusement le système de percolation, surtout au niveau de la fermeture.

Problème	Cause/Instruction	Remède
Impossible d'ouvrir le système de percolation.	Le système de percolation est encore verrouillé.	Attendez que le voyant d'état  ait cessé de clignoter avant d'ouvrir le système de percolation.
Des gouttes s'échappent du système de percolation.	Le T DISC est endommagé ou n'est pas étanche.	Arrêtez la percolation, attendez que l'appareil soit froid, retirez le T DISC et nettoyez le système de percolation.
	La couronne de perçage n'est pas bien positionnée.	Positionnez correctement la couronne de perçage.
Présence d'eau sur la surface située sous le support de tasse.	Il s'agit d'eau de condensation.	Il peut se produire une condensation et ce n'est pas un défaut. Essuyez avec un chiffon.
Le T DISC de service est endommagé ou perdu.	Le T DISC de Service est nécessaire pour le nettoyage et le détartrage.	Vérifiez le logement du T DISC de Service au dos de l'appareil.
		Vous pouvez commander le T DISC de Service auprès du Service Après-Vente Bosch (N° de réf. 624088, contact, voir p. 75).
 « Remplir le réservoir d'eau » s'allume bien qu'il y ait suffisamment d'eau dans le réservoir.	Le flotteur du réservoir d'eau est coincé.	Nettoyez le réservoir et débloquez le flotteur.
 « Détartre » s'allume bien que l'on utilise de l'eau déminéralisée.	Même l'eau déminéralisée contient de faibles quantités de calcaire.	Veuillez détartrer l'appareil. Vous trouverez un produit de détartrage adapté par le biais de www.tassimo.com , auprès du Service Après-Vente Bosch (No de réf. 310967, contact voir page 75) ou dans le commerce spécialisé.
L'indicateur pour le remplacement de la cartouche filtrante ne fonctionne plus.	Procédez comme indiqué page 43.	Si l'indicateur pour le remplacement de la cartouche filtrante ne fonctionne toujours pas, contactez TASSIMO Conseil.

Pour plus d'informations sur le Service Après-Vente, consultez en ligne : www.tassimo.com

Istruzioni di sicurezza

Pericolo di scossa elettrica!

- Il presente apparecchio è destinato alla preparazione di quantità adeguate all'utilizzo domestico e in genere per usi domestici e non professionali. Per usi domestici si intendono ad esempio l'utilizzo in piccole cucine per i collaboratori di negozi, uffici, aziende agricole e di altro tipo, nonché l'utilizzo da parte di ospiti di pensioni, piccoli alberghi e simili strutture residenziali.
- Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati della targhetta di identificazione.
- Usare l'apparecchio TASSIMO solo se il cavo di alimentazione e l'apparecchio non presentano danni.
- Usare l'apparecchio solo in ambienti interni a temperatura ambiente e non sopra i 2000 m.s.l.m.
- Non lasciare che l'apparecchio venga utilizzato da persone (anche bambini) con ridotte capacità di percezione fisica o ridotte facoltà psichiche oppure che non dispongano della necessaria esperienza o conoscenze, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto un'istruzione relativamente all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Sorvegliare i bambini, per evitare che giochino con l'apparecchio.
- In caso di errore estrarre subito la presa di rete.
- Le riparazioni all'apparecchio, quali la sostituzione di un cavo danneggiato, al fine di evitare possibili rischi, possono essere eseguite solo dal nostro servizio di assistenza.
- Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di rete nell'acqua.

Pericolo di scottature!

- Il vostro apparecchio TASSIMO prepara bevande calde. Procedete quindi con cautela nel maneggiarle.
- Non tentare mai di aprire il sistema di bollitura durante il riscaldamento.
- Prima di aprire il sistema di bollitura, attendere finché il LED di stato  (3c) non smette di lampeggiare.

Importante:

- Leggere con attenzione e osservare le istruzioni per l'uso e il materiale informativo fornito in dotazione.
- Conservare la documentazione.
- Non utilizzare i T DISC più di una volta.
- Non utilizzare T DISC danneggiati.

Grazie per aver acquistato il nostro apparecchio TASSIMO.

Con TASSIMO potete godervi la vostra bevanda preferita in qualsiasi momento. Caffè dall'aroma delicato, espresso dall'aroma intenso, deliziosa crema di caffè, schiumoso cappuccino o latte macchiato, o addirittura specialità al cacao e tè ora si possono preparare solo premendo un pulsante.

L'apparecchio TASSIMO funziona soltanto con capsule appositamente sviluppate per essa – le cosiddette TASSIMO T DISCs. Dopo aver inserito una T DISC, l'apparecchio legge automaticamente il codice a barre su di essa stampato dove sono contenuti i dati relativi alla quantità d'acqua, alla durata del processo di bollitura e alla temperatura richiesti per la preparazione della bevanda selezionata. Le capsule T DISC sono perfettamente accordate al sistema di bollitura dell'apparecchio ed offrono un aroma unico ed inconfondibile tazza dopo tazza. Garantire un uso adeguato dell'apparecchio utilizzando solo ed esclusivamente capsule T DISC.

Indice

Istruzioni di sicurezza.....	56
Riepilogo del vostro apparecchio TASSIMO	57
Mettere in funzione TASSIMO	58
Sistema di filtraggio acqua BRITA MAXTRA	60
Elementi di comando e indicatori	62
Dimensioni delle tazze	63
Come usare l'apparecchio TASSIMO	64
Cura e pulizia quotidiana.....	66
Decalcificare	68
Smaltimento	71
Soluzione di guasti	71
Garanzia	75
TASSIMO Infoline.....	76

Riepilogo del vostro apparecchio TASSIMO

Prima di leggere le istruzioni, aprire verso sinistra il lato della pagina all'inizio del fascicolo.

1 Interruttore on/off

2 Tasto Start/Stop

- a Tasto impostazione bevanda + 
- b Tasto impostazione bevanda – 

3 Indicatori

- a LED +
- b LED –
- c LED di stato 
- d Riempire serbatoio acqua 
- e Decalcificare 
- f Indicatore per la sostituzione della
cartuccia filtrante BRITA

4 Sistema di bollitura

- a Maniglia
- b Supporto T DISC
- c Pressa T DISC
- d Uscita bevande
- e Finestra di lettura T DISC

5 Serbatoio dell'acqua estraibile

- a Galleggiante
- b Livello di riempimento soluzione
decalcificante
- c Supporto cartuccia filtrante
- d Cartuccia filtrante BRITA MAXTRA

6 Vano di conservazione

- a Service T DISC
- b Istruzioni rapide di
pulizia/decalcificazione

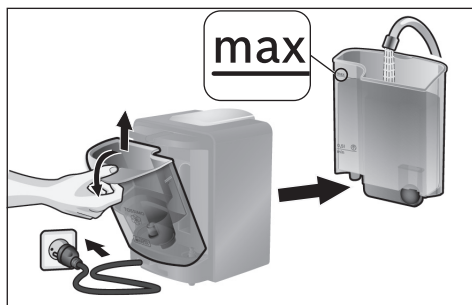
7 Griglia portatazze

- a Recipiente di raccolta
- b Regolazione altezza con griglia di
gocciolamento

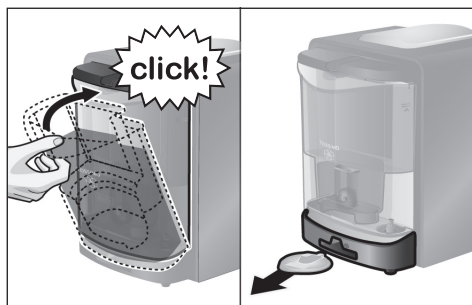
i Nota:

Si consiglia di conservare il Service T DISC e le istruzioni rapide sempre nell'apposito vano (6) sul retro dell'apparecchio.

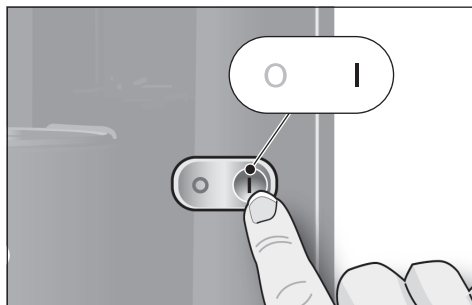
Mettere in funzione TASSIMO



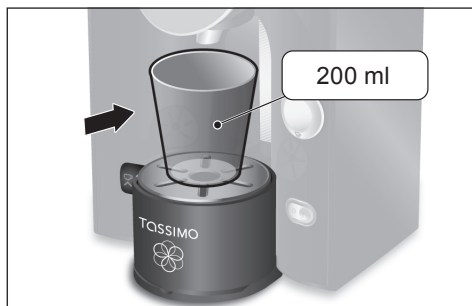
- Inserire la spina nella presa.
- Togliere il serbatoio per l'acqua, sciacquare a fondo sotto l'acqua corrente il serbatoio e il supporto per la cartuccia filtrante (5c) e riempirlo con acqua pulita fredda fino al livello indicato come **max**.



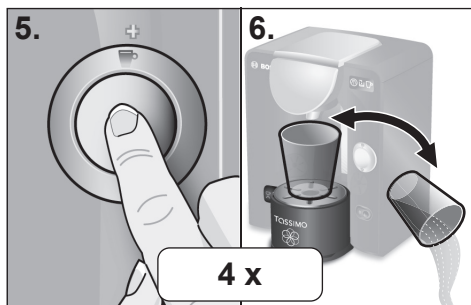
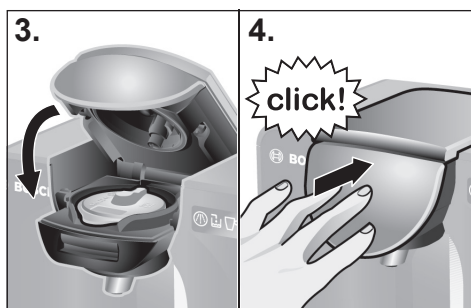
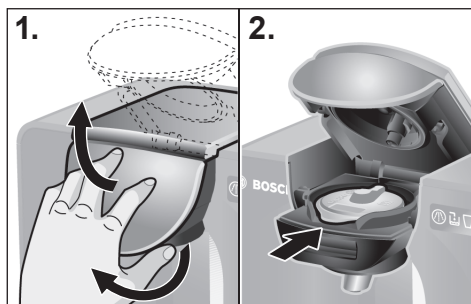
- Inserire il serbatoio in posizione inclinata e raddrizzarlo verso l'apparecchio fino a quando si sente lo scatto.
- Togliere il Service T DISC (6a) dal vano (6) sul retro dell'apparecchio.



- Accendere TASSIMO con l'interruttore on/off (1). Gli indicatori si illuminano brevemente.



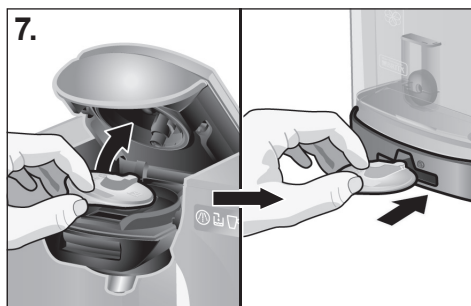
- Prendere un recipiente adeguato (di almeno 200 ml) e posizionarlo sulla griglia portatazze (7).



1. Aprire il sistema di bollitura sollevando la maniglia (4a) insieme al sistema di bollitura.
2. Inserire il Service T DISC (6a) nel supporto T DISC (4b) con il codice a barre rivolto verso il basso. Assicurarsi che la linguetta del T DISC sia posizionata nell'incavo davanti al centro.
3. Chiudere il sistema di bollitura spostandolo verso il basso.
4. Premere la maniglia (4a) contro l'apparecchio, finché non si avverte lo scatto.
5. Avviare il processo di pulizia premendo il tasto Start/Stop (2).
6. Dopo il processo di pulizia svuotare il recipiente e posizionarlo nuovamente sotto l'uscita bevande.

! Importante:

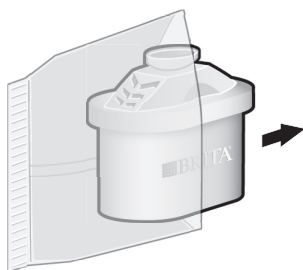
Ripetere per quattro volte la procedura descritta ai punti 5 e 6 per garantire che l'apparecchio sia pulito e pronto per le altre fasi.



7. Quindi aprire il sistema di bollitura, togliere il Service T DISC e conservarlo nell'apposito vano (6) per il Service T DISC e le istruzioni rapide sul retro dell'apparecchio.
- Ora mettere in funzione il sistema di filtraggio acqua BRITA MAXTRA fornito in dotazione, attenendosi alle istruzioni descritte nelle seguenti pagine.

Sistema di filtraggio acqua BRITA MAXTRA

1.



Per gli apparecchi TASSIMO si possono utilizzare solo cartucce per sistemi di filtraggio BRITA MAXTRA.

Le cartucce filtranti BRITA MAXTRA (5d) sono disponibili presso i rivenditori specializzati oppure direttamente presso il Centro di assistenza Bosch (per i contatti vedere i dettagli a pagina 75).

Se l'apparecchio viene utilizzato con una cartuccia filtrante (5d) **nuova**, attenersi alla seguente procedura.

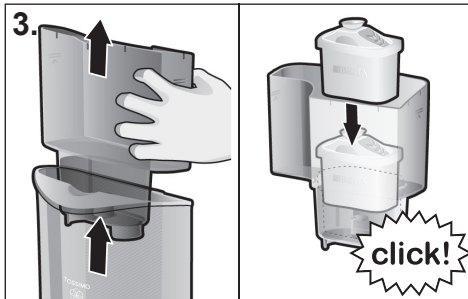
2.



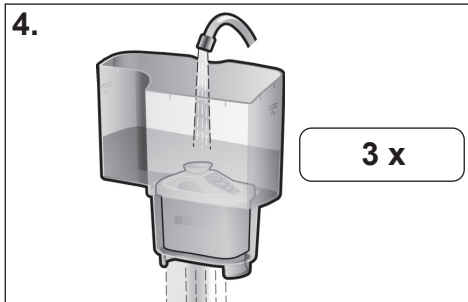
Preparazione e inserimento della cartuccia filtrante BRITA MAXTRA

1. Togliere la cartuccia filtrante (5d) dal suo involucro protettivo.
2. Immergere la cartuccia filtrante (5d) in acqua del rubinetto fredda e muoverla delicatamente su e giù per eliminare le bolle d'aria (per circa 5 secondi).
3. Togliere il supporto per la cartuccia filtrante (5c) dal serbatoio per l'acqua e inserire la cartuccia (5d) nell'apposito vano del supporto (5c) fino a quando si incastra con uno scatto.

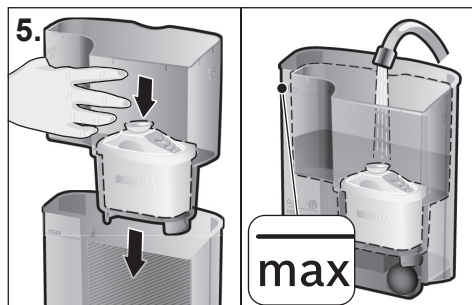
3.



4.



4. Tenere il supporto per la cartuccia filtrante (5c) sotto il rubinetto dell'acqua, riempirlo con acqua fredda pulita e lasciarla filtrare attraverso la cartuccia (5d). Ripetere la procedura per **tre volte**.



5. Ora riposizionare il supporto della cartuccia filtrante (5c) con la cartuccia (5d) nuovamente nel serbatoio dell'acqua vuoto e riempire il serbatoio con acqua fredda fino al livello massimo **max**.

! Importante:

Prima della decalcificazione estrarre assolutamente il supporto della cartuccia filtrante (5c) insieme alla cartuccia (5d).

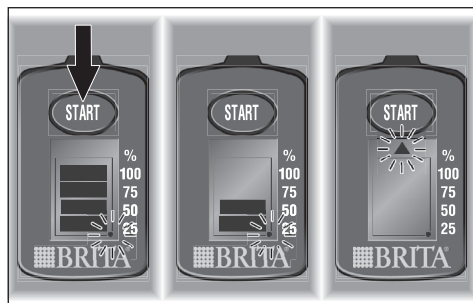
Attivare l'indicatore per la sostituzione della cartuccia filtrante BRITA

Per una prestazione ottimale del filtro e la massima protezione anticalcare è necessario sostituire la cartuccia filtrante BRITA MAXTRA (5d) ogni 8 settimane.

Sul lato superiore dell'apparecchio è integrato un indicatore per la sostituzione della cartuccia filtrante BRITA (3f), che segnala quando è necessario sostituire la cartuccia filtrante. Le barre visualizzano quando la cartuccia filtrante (5d) va sostituita.

Per attivare l'indicatore per la sostituzione della cartuccia filtrante BRITA (3f), premere e tenere premuto il tasto Start fino a quando le quattro barre si accendono rapidamente per due volte nell'area del display.

Il punto lampeggiante nell'angolo inferiore destro segnala che l'indicatore per la sostituzione della cartuccia (3f) è in funzione. Tutte le quattro barre devono essere visibili.



A partire da questo momento ogni seconda settimana scompare una barra. Quando, dopo otto settimane, non ci sono più barre visibili e la freccia lampeggia, sostituire la cartuccia filtrante (5d).

Per estrarre la cartuccia filtrante (5d), tirare semplicemente l'apposita fascetta. Per preparare una nuova cartuccia filtrante (5d), procedere come descritto in "Preparazione e inserimento della cartuccia filtrante BRITA MAXTRA" e resettare l'indicatore per la sostituzione della cartuccia filtrante (3f) premendo e tenendo premuto il tasto Start.

i Nota:

Adesso l'apparecchio TASSIMO è pronto per l'uso.

i Nota:

Quando è visibile una sola barra, acquistare una nuova cartuccia filtrante (5d). Le cartucce filtranti BRITA MAXTRA (5d) sono disponibili presso i rivenditori specializzati oppure direttamente presso il Centro di assistenza Bosch (per i contatti vedere i dettagli a pagina 75).

Elementi di comando e indicatori

(vedere vista d'insieme all'inizio delle istruzioni)

Interruttore on/off (1)

L'interruttore on/off è l'interruttore principale dell'apparecchio. Questo interruttore permette di mettere in funzione TASSIMO o di disattivarlo completamente.

i Nota:

per ragioni di risparmio energetico, si consiglia di spegnere completamente l'apparecchio TASSIMO dopo ogni utilizzo.

Tasto Start/Stop (2)

Il tasto Start/Stop avvia o interrompe la procedura di bollitura, pulizia e decalcificazione.

Tasto impostazione bevanda + ☕ (2a) e tasto impostazione bevanda - ☕ (2b)

I tasti per l'impostazione delle bevande servono alla preparazione delle singole bevande. Tramite essi è possibile variare la quantità della bevanda:

2a Maggiore quantità di bevanda

per un gusto più delicato

2b Minore quantità di bevanda

per un gusto più intenso

LED + (3a) e LED - (3b)

Questi LED si illuminano una volta riconosciuto il T DISC. Il LED + o - si illumina, se viene selezionata una quantità di bevanda maggiore o minore, e lampeggia durante il processo di bollitura.

LED di stato ☐ (3c)

L'indicatore di stato può visualizzare quattro stati dell'apparecchio:

- Luce arancione fissa: apparecchio in stato di pronto operativo
- Luce arancione lampeggiante: apparecchio in stato di preparazione/pulizia/decalcificazione
- Luce rossa fissa: stato di errore (ad esempio mancato riconoscimento del codice a barre)
- Luce arancione a bassa intensità: stato di risparmio energetico

⚠ Pericolo di scottature!

Prima di aprire il sistema di bollitura, attendere finché il LED di stato ☐ non smette di lampeggiare.

Riempire il serbatoio dell'acqua 🚰 (3d)

L'indicatore si accende quando il serbatoio estraibile deve essere nuovamente riempito con acqua o quando il serbatoio non è inserito.

Decalcificare ☹ (3e)

L'indicatore si accende o lampeggia non appena l'apparecchio TASSIMO deve essere decalcificato.

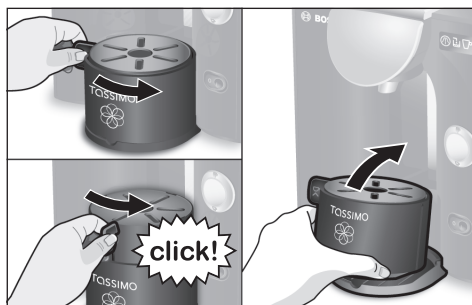
i Nota:

Decalcificare l'apparecchio TASSIMO esclusivamente secondo le istruzioni riportate nel capitolo "Decalcificare" a pagina 68.

Indicatore per la sostituzione della cartuccia filtrante BRITA (3f)

L'indicatore segnala quando è necessario sostituire la cartuccia filtrante BRITA MAXTRA (5d).

Dimensioni delle tazze



La griglia portatazze dell'apparecchio TASSIMO permette di utilizzare tazze di dimensioni diverse, adatte alla bevanda prescelta.

L'altezza della griglia portatazze è regolabile. Per eseguire la regolazione spostare da sinistra a destra la linguetta (7b) fino a quando questa si incastra con uno scatto.

Se si utilizzano recipienti particolarmente alti, togliere la griglia portatazze. Per fare questo, sollevare la griglia portatazze da davanti e inclinarla leggermente all'indietro.

i Nota:

- Per garantire la migliore qualità possibile della bevanda ed evitare degli spruzzi inutili, utilizzare sempre la posizione **più alta possibile** per la griglia portatazze.
- Per evitare che il liquido fuoriesca, scegliere la grandezza di tazza adeguata per ogni singolo tipo di bevanda. La grandezza di tazza consigliata è indicata sulla confezione originale dei T DISC.

Come usare l'apparecchio TASSIMO

! Importante:

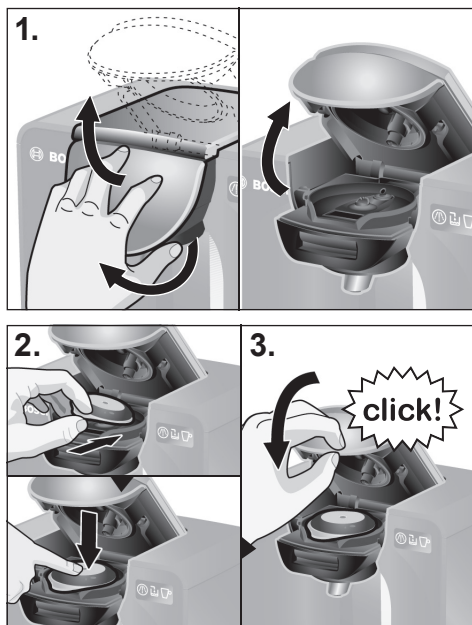
Riempire **solo** con acqua pulita fredda il serbatoio dell'acqua (non usare acqua minerale addizionata con anidride carbonica oppure acqua decalcificata con agenti chimici).

f Nota:

Prima di utilizzare l'apparecchio TASSIMO per la prima volta, assicuratevi che esso sia pronto per l'uso come descritto nel capitolo "Mettere in funzione TASSIMO" a pagina 58.

Per preparare la bevanda preferita, attenersi alla seguente procedura.

- Accendere TASSIMO con l'interruttore on/off (1).
- Posizionare dapprima sulla griglia portatazze (7) una tazza adeguata alla bevanda prescelta. Adeguare l'altezza della griglia portatazze in funzione della tazza utilizzata oppure estrarre la griglia, qualora si utilizzino tazze / bicchieri di grandi dimensioni.
- Utilizzare sempre la posizione più alta possibile per la griglia portatazze.



1. Aprire il sistema di bollitura sollevando la maniglia (4a) insieme al sistema di bollitura.
2. Scegliere un T DISC per bevande e inserirlo nel supporto T DISC (4b) con il lucido stampato rivolto verso il basso. Assicurarsi che la linguetta del T DISC sia posizionata nell'incavo davanti al centro.
3. Chiudere il sistema di bollitura abbassandolo e premendo poi la maniglia (4a) contro l'apparecchio.
 - Se il T DISC viene riconosciuto, si illuminano i LED +/–.

L'apparecchio è pronto per la bollitura della bevanda.

4. Per bollire le bevande secondo l'impostazione di base definita dal codice a barre del T Disc, procedere direttamente al passo 5.
- Mediante i tasti per l'impostazione della bevanda è inoltre possibile regolare la **quantità della bevanda**:
- Tasto impostazione bevanda + ☕ (2a): maggiore quantità di bevanda**
per un gusto più delicato
- Tasto impostazione bevanda - ☕ (2b): minore quantità di bevanda**
per un gusto più intenso
- Se la quantità della bevanda viene regolata, il LED **+** o **-** si illumina fino all'inizio del processo di bollitura.
5. Premendo il tasto Start/Stop (2) si avvia il processo di bollitura.

Pericolo di scottature!

- Non tentare mai di aprire il sistema di bollitura durante il riscaldamento.
 - Si ricorda che le bevande appena preparate sono molto calde.
 - Il sistema di bollitura si blocca automaticamente nelle bevande con pressione di ebollizione superiore.
- Durante la bollitura lampeggiano sia il LED di stato ☐ (3c) sia il LED **+** o **-** (se precedentemente selezionato).
- Se si desidera una maggiore quantità di bevanda, è possibile aumentarla subito dopo la bollitura premendo e tenendo premuto il tasto Start/Stop (2) o il tasto per l'impostazione della bevanda + ☕ (2a).

6. Terminata la bollitura, il LED di stato ☐ (3c) smette di lampeggiare. Ora è possibile riaprire il sistema di bollitura. La bevanda è pronta. Ora è possibile estrarla o preparare un'altra bevanda.

i Nota:

Dopo l'inizio del processo di bollitura si possono avere delle brevi pause. Tali pause servono allo sviluppo ottimale del gusto.

Se non si devono preparare altre bevande, l'apparecchio passa automaticamente nel modo di standby.

Per ridurre ulteriormente il consumo energetico, si consiglia, dopo l'uso, di spegnere l'apparecchio TASSIMO con l'interruttore on/off (1).

Fonti di acquisto dei T DISC

L'apparecchio TASSIMO funziona esclusivamente con capsule speciali, i cosiddetti TASSIMO T DISC, acquistabili presso rivenditori specializzati o dal sito www.tassimo.com.

Conservazione dei T DISC

I T DISC si possono conservare senza problemi sia nel loro imballaggio sia in altri recipienti a scelta. È importante conservarli in un luogo fresco e asciutto. Non conservare i T DISC nel frigorifero o nel congelatore. Fintantoché la confezione non viene aperta, i T DISC si possono utilizzare entro la data di conservazione. Questa informazione è stampata sulla pellicola che avvolge i T DISC.

Dopo aver aperto la confezione, i T DISC si dovrebbero consumare entro 6 settimane.

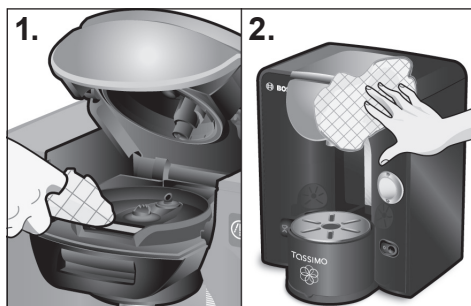
Cura e pulizia quotidiana

⚠ Pericolo di scossa elettrica!

- Prima della pulizia, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina di rete.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Non usare dispositivi di pulizia a vapore.

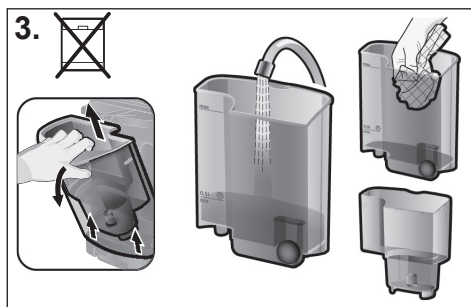
Pulire l'apparecchio TASSIMO regolarmente, per garantire la qualità delle bevande. Se l'apparecchio non è stato utilizzato per un periodo prolungato, si dovrebbero eseguire alcuni cicli di pulizia con il Service T DISC per garantire la normale qualità delle bevande (ved. capitolo "Mettere in funzione TASSIMO").

Non utilizzare mai aceto o altre sostanze a base di aceto, detersivi abrasivi o acqua decalcificata con agenti chimici.

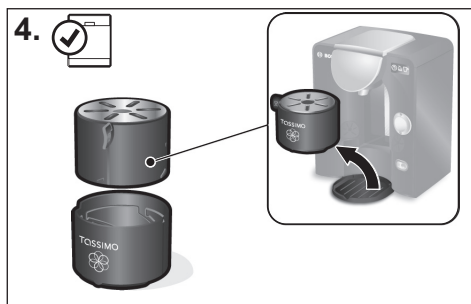


1. Pulire regolarmente il sistema di bollitura, in particolare la finestra di lettura del T DISC (4e), nonché l'area della chiusura con un panno morbido umido, in modo che il codice a barre del T DISC sia sempre ben leggibile.

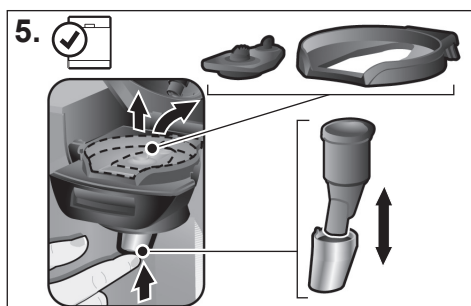
2. Pulire l'involucro dell'apparecchio con un panno morbido e umido.



3. Risciacquare il serbatoio dell'acqua (5) e il supporto della cartuccia filtrante (5c) solo con acqua e non lavare in lavastoviglie.



4. Tutte le parti della griglia portatazze (7) sono facilmente lavabili in lavastoviglie.



5. Estrarre il supporto T DISC (4b) e la pressa (4c). Estrarre anche l'uscita bevande (4d) premendola verso l'alto. Pulire queste parti regolarmente, in quanto in caso contrario esiste il rischio che l'uscita per le bevande si otturi, con conseguente minore quantità della bevanda prodotta o fuoriuscita di liquidi.
- Tutte le parti sono adatte per il lavaggio in lavastoviglie.
 - Se si preparano in successione diverse bevande, tra una bevanda e l'altra pulire velocemente a mano sotto l'acqua corrente la pressa.

! Importante:

- Dopo il processo di bollitura la pressa e l'uscita bevande possono diventare molto calde.
- Dopo l'uso si consiglia di riporre il Service T DISC nell'apposito vano sul retro dell'apparecchio (6).
- Dopo la pulizia reinserire l'uscita bevande (4d).

i Nota:

In particolare per bevande a base di latte e di cacao si consiglia una pulizia più frequente del sistema di bollitura con il Service T DISC, come descritto nel capitolo "Mettere in funzione TASSIMO".

Decalcificare

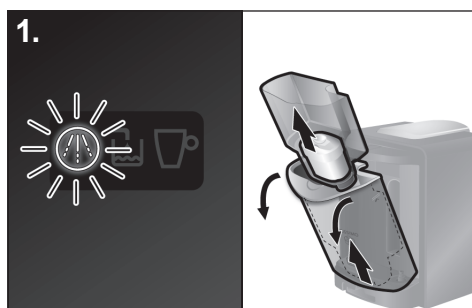
! Importante:

- In presenza di acqua molto dura, maggiore produzione di vapore o quantità di bevande diverse, anticipare la decalcificazione dell'apparecchio!
- Il sistema di filtraggio dell'acqua BRITA MAXTRA fornito in dotazione riduce notevolmente la percentuale di calcare nell'acqua, ma non sostituisce i necessari periodici processi di decalcificazione.
- Non ingerire i liquidi.
- Non utilizzare mai aceto o altre sostanze a base di aceto.
- Prima di avviare il programma di decalcificazione è necessario estrarre il supporto per la cartuccia filtrante (5c) e la cartuccia stessa (5d).
- Non interrompere mai il programma di decalcificazione.

L'apparecchio TASSIMO deve essere decalcificato regolarmente, in quanto il riscaldamento dell'acqua provoca un accumulo di calcare all'interno dell'apparecchio stesso. Questo stato viene segnalato dal LED "Decalcificare" (3e). Se questo LED si accende, è necessario eseguire immediatamente la decalcificazione, in quanto in caso contrario, esiste il rischio che l'apparecchio venga danneggiato o che la qualità della bevanda peggiori.

Se dopo altri 20 T DISC la decalcificazione non è ancora stata eseguita, l'indicatore inizia a lampeggiare.

Decalcificanti idonei si possono acquistare sul sito www.tassimo.com, presso il Centro di assistenza Bosch (articolo n. 310967, per i contatti vedere i dettagli a pagina 75) o presso i rivenditori specializzati.

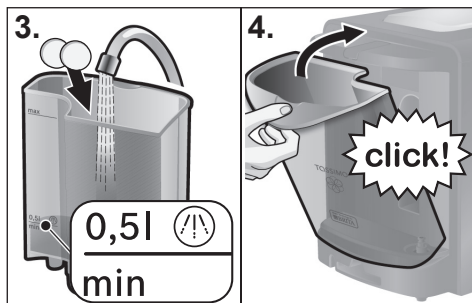


Esecuzione del programma di decalcificazione

1. Togliere il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio TASSIMO ed estrarre il supporto della cartuccia filtrante (5c) e la cartuccia stessa (5d).



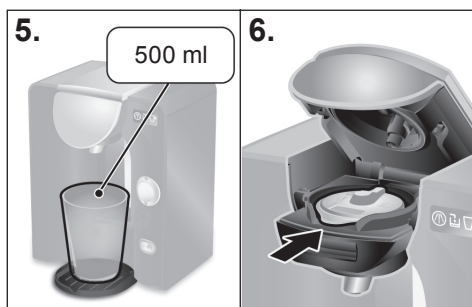
2. Togliere il Service T DISC dal vano (6) sul retro dell'apparecchio.



3. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello del decalcificante (0,5l) e aggiungere decalcificante secondo le istruzioni del produttore.

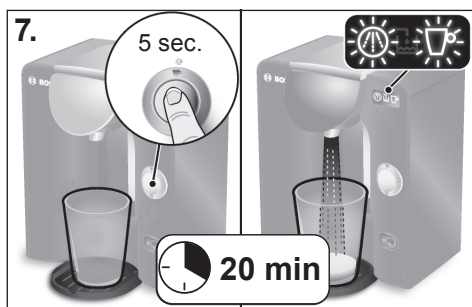
i Nota:

Se l'acqua è molto dura, aumentare il dosaggio del decalcificante.



4. Inserire il serbatoio in posizione inclinata e raddrizzarlo verso l'apparecchio fino a quando si sente lo scatto.

5. Posizionare un recipiente adeguato, con una capacità di almeno 500 ml, sotto l'uscita bevande.
6. Aprire il sistema di bollitura sollevando la maniglia (4a) insieme al sistema di bollitura. Inserire il Service T DISC nel supporto T DISC (4b) con il codice a barre rivolto verso il basso. Assicurarsi che la linguetta del T DISC sia posizionata nell'incavo davanti al centro.
- Chiudere il sistema di bollitura abbassandolo e premendo poi la maniglia (4a) contro l'apparecchio fino a quando si incastra con uno scatto.



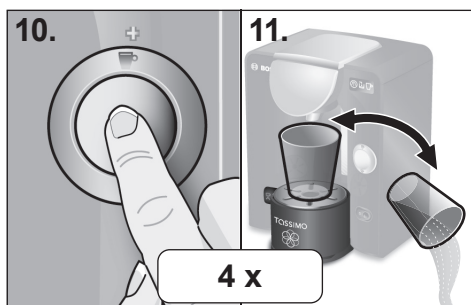
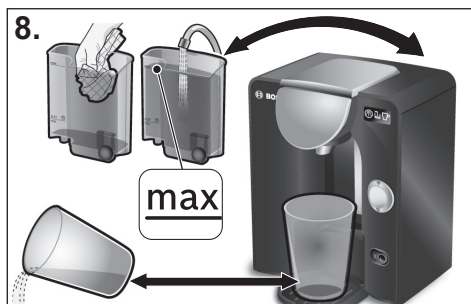
7. Avviare il programma di decalcificazione premendo il tasto Start/Stop (2) **per almeno 5 secondi**.
- Rilasciare il tasto Start/Stop dopo 5 secondi; l'apparecchio inizierà automaticamente la procedura di decalcificazione. La procedura è segnalata dal lampeggio del LED di stato ☐ e del LED "Decalcificare" ⚠.

! Importante:

Il programma di decalcificazione dura circa **20 minuti**.

i Nota:

Il decalcificante viene pompato in più fasi attraverso l'apparecchio e fluisce nel recipiente fino a quando il serbatoio dell'acqua è quasi vuoto. Nel serbatoio resta sempre un po' di acqua.



8. Quando il LED di stato  e il LED "Decalcificare"  smettono di lampeggiare, il processo di decalcificazione è terminato. Svuotare il recipiente e posizionarlo nuovamente sotto l'uscita bevande.

► Lavare a fondo il serbatoio dell'acqua e riempirlo fino al contrassegno **max** con acqua pulita.

► Al termine inserire nuovamente il serbatoio per l'acqua nell'apparecchio TASSIMO.

9. Aprire e chiudere il sistema di bollitura (il Service T DISC rimane nel supporto T DISC).

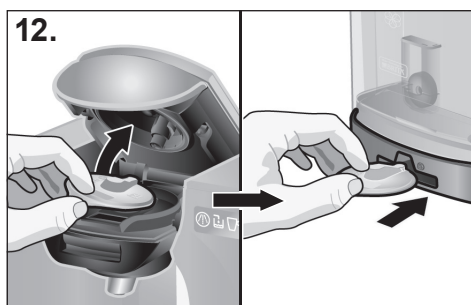
10. Premere il tasto Start/Stop (2) brevemente per eseguire il processo di pulizia.

11. Dopo il processo di pulizia svuotare il recipiente e posizionarlo nuovamente sotto l'uscita bevande.

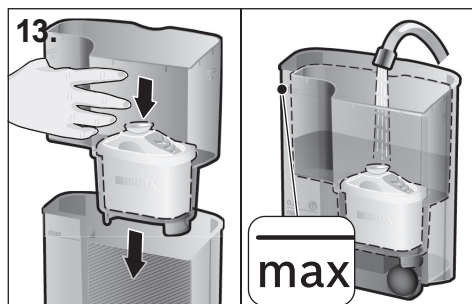
! Importante:

Eseguire per quattro volte le fasi descritte nei punti 10 e 11.

Ora l'apparecchio TASSIMO è decalcificato e pulito.



12. Ora aprire il sistema di bollitura, togliere il Service T DISC e conservarlo nell'apposito vano (6) per il Service T DISC e le istruzioni rapide sul retro dell'apparecchio.



13. Ora riposizionare il supporto della cartuccia filtrante (5c) con la cartuccia (5d) nuovamente nel serbatoio dell'acqua vuoto e riempire il serbatoio con acqua fredda fino al livello massimo **max**.

! Nota:

L'apparecchio TASSIMO è di nuovo pronto per l'uso.

Smaltimento

Si prega di smaltire le confezioni nel rispetto dell'ambiente. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/CE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Informarsi presso il rivenditore specializzato sulle attuali disposizioni per la rottamazione.

! Importante:

- Bosch è solo il produttore dell'apparecchio TASSIMO. Pertanto non può garantire la fornitura dei TASSIMO T DISC.
- Per l'acquisto dei T DISC per le bevande visitare la pagina Internet www.tassimo.com

Soluzione di guasti

Nella seguente tabella sono indicate alcune soluzioni per piccoli problemi o guasti, che possono verificarsi durante l'uso del dispositivo TASSIMO e che possono venir risolti in modo indipendente. Qualora non sia possibile trovare una soluzione adeguata per un particolare problema, vi preghiamo di mettervi in contatto con il servizio di assistenza clienti.

Problema	Causa/Situazione	Soluzione
L'apparecchio non funziona e non si accende nessun simbolo.	L'apparecchio potrebbe non essere collegato alla rete di alimentazione elettrica.	Controllare se l'apparecchio è collegato all'alimentazione elettrica.
L'apparecchio riscalda, ma non fuoriesce alcun liquido.	Il serbatoio dell'acqua non è inserito correttamente.	Controllare se il serbatoio dell'acqua è inserito correttamente.
	Il serbatoio dell'acqua è stato rimosso durante la bollitura oppure c'è presenza di aria nel sistema.	Avviare una procedura di pulizia con il Service T DISC.
	Il galleggiante nel serbatoio dell'acqua è incastrato.	Pulire il serbatoio dell'acqua e liberare il galleggiante.

Problema	Causa/Situazione	Soluzione
Dall'apparecchio esce meno liquido del solito.	Acqua insufficiente nel serbatoio dell'acqua.	Riempire il serbatoio dopo avere preparato la bevanda e premere il tasto Start/Stop. La bevanda viene preparata.
	L'apparecchio deve essere decalcificato.	Decalcificare l'apparecchio secondo il capitolo "Decalcificazione".
L'apparecchio produce più vapore del solito.	L'apparecchio deve essere decalcificato.	Decalcificare l'apparecchio secondo il capitolo "Decalcificazione".
L'apparecchio non riconosce la T DISC inserita e resta in modalità Standby, oppure si accende il LED di stato  rosso.	L'apparecchio non è acceso.	Prima di inserire una T DISC, assicuratevi che l'apparecchio si accende.
	Non è inserita alcuna T DISC.	Verificare se è stata inserita una T DISC.
	Il codice a barre non è stato riconosciuto.	Pulire la finestra di lettura T DISC e spingere il codice a barre con il pollice verso il basso.
		Usare una nuova T DISC.
		Se non è possibile eliminare il problema, contattare la infoline TASSIMO.
	Il sistema di bollitura non è chiuso correttamente.	Pulire a fondo il sistema di bollitura, soprattutto nell'area della chiusura.
La crema è peggiorata.	L'uscita bevande è incollata o sporca.	Togliere l'uscita bevande del sistema di bollitura ed estrarre la pressa. Pulire a fondo tutti i componenti, riassemblyarli e rimontarli.
		Pulire il sistema di bollitura con il Service T DISC.
	L'apparecchio è calcificato.	Decalcificare l'apparecchio secondo il capitolo "Decalcificazione".
Non è possibile bloccare il sistema di bollitura.	La pressa T DISC o il supporto della T DISC non sono correttamente inseriti.	Inserire correttamente la pressa della T DISC o il supporto della T DISC.
	La T DISC non è inserita correttamente.	Inserire nuovamente la T DISC e controllare l'incavo.
	Il sistema di bollitura non è chiuso correttamente.	Premere la maniglia contro l'apparecchio finché non si avverte lo scatto.
		Pulire a fondo il sistema di bollitura, soprattutto nell'area della chiusura.
Non è possibile aprire il sistema di bollitura.	Il sistema di bollitura è ancora bloccato.	Prima di aprire il sistema di bollitura, attendere finché il LED di stato  non smette di lampeggiare.

Problema	Causa/Situazione	Soluzione
Dal sistema di bollitura fuoriesce dell'acqua.	La T DISC è danneggiata o non a tenuta.	Interrompere il processo di bollitura, attendere che l'apparecchio si raffreddi, rimuovere la T DISC e pulire il sistema di bollitura.
	La pressa non è stata inserita correttamente.	Inserire correttamente la pressa.
È presente dell'acqua sulla superficie sotto il portatazze.	Acqua di condensa.	Si possono verificare dei fenomeni di condensa, ma non costituisce un problema. Togliere l'acqua con un panno.
Il Service T DISC è danneggiato oppure è andato perso.	Il Service T DISC è necessario per il processo di decalcificazione e di pulizia.	Consultare le istruzioni riportate sul retro dell'apparecchio nel vano di conservazione per il Service T DISC.
		Il Service T DISC si può acquistare presso il servizio clienti Bosch (codice articolo 624088, per i dati di contatto si veda a pagina 75).
Si illumina l'indicatore "Riempire il serbatoio dell'acqua"  , anche se il serbatoio contiene acqua.	Il galleggiante nel serbatoio dell'acqua è incastrato.	Pulire il serbatoio dell'acqua e liberare il galleggiante.
Si illumina l'indicatore "Decalificare"  , anche se è stata utilizzata acqua decalcificata.	Anche l'acqua decalcificata contiene piccole quantità di calcare	Decalificare l'apparecchio secondo il capitolo "Decalificazione".
L'indicatore per la sostituzione della cartuccia filtrante non funziona più.	Procedere come descritto a pagina 61.	Se l'indicatore per la sostituzione della cartuccia filtrante continua a non funzionare, contattare la infoline TASSIMO.

Per ulteriori informazioni sul servizio di assistenza ai clienti consultare il sito www.tassimo.com

 TASSIMO careline

For information, questions or locations of authorised Bosch service centres nearest you, please contact TASSIMO:

Phone: **0800 0328833** (UK only. Freephone - calls made from a mobile phone might be charged)

Mail: Freepost MDLZ, Mondelēz UK, Consumer Response, Uxbridge, UB8 1DH.

 TASSIMO Infoline

Für Informationen und Fragen oder Adressen autorisierter Bosch Kundendienststellen in Ihrer Nähe kontaktieren Sie bitte TASSIMO:

Vous pouvez poser vos questions, soumettre vos idées, vos recommandations ou demander les coordonnées des Centres-Services Agréés Bosch les plus proches de chez vous en contactant TASSIMO:

Per ricevere informazioni, fare domande, suggerimenti o trovare il più vicino centro di assistenza autorizzato, contattare TASSIMO:

TASSIMO Infoline: **0800-80 80 85** (gebührenfrei aus dem Festnetz in CH. Bei Anrufen aus den Mobilfunknetzen können abweichende Gebühren anfallen / Appel gratuit depuis un téléphone fixe Suisse / Numero gratuito chiamando da rete fissa in Svizzera)

Post/Courrier/Indirizzo postale:

Mondelēz Schweiz GmbH, Lindbergh-Allee 1, CH 8152 Glattpark

Stichwort/Mot-clé/Parola chiave: TASSIMO



TASSIMO
CHARMY



TAS 55xxGB/CH

en Instruction manual

de Gebrauchsanleitung

fr Mode d'emploi

it Istruzioni per l'uso



BOSCH

www.tassimo.com

9000859855

en Instruction manual 2

de Gebrauchsanleitung 20

fr Mode d'emploi 38

it Istruzioni per l'uso 56

Safety instructions

⚠ Risk of electric shock!

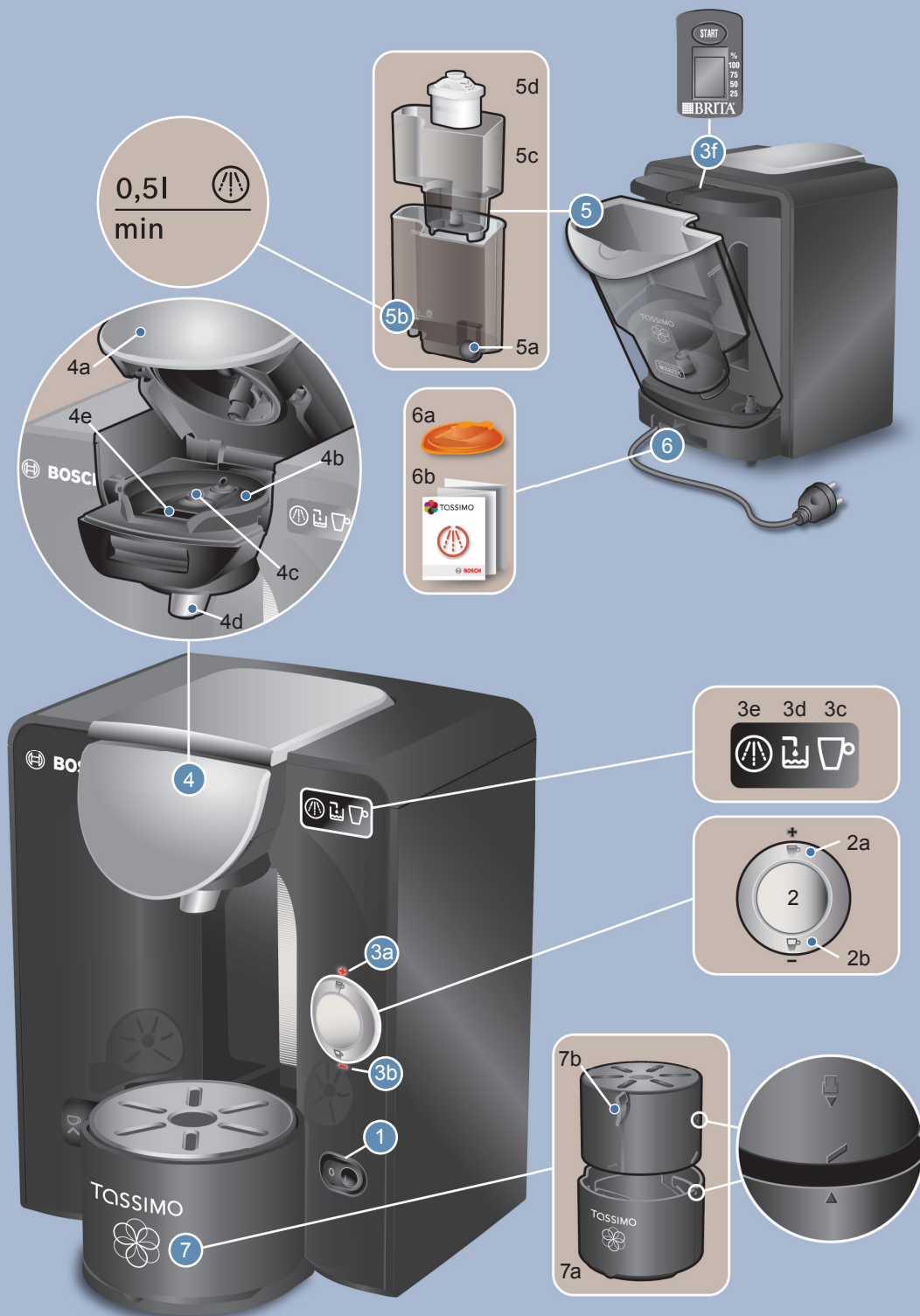
- This appliance is designed for preparation of small amounts of coffee for domestic use or for use in non-commercial, household-like environments, such as staff kitchens in shops, offices, agricultural and other small businesses or for use by guests at bed-and-breakfast establishments, small hotels and similar residential facilities.
- Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating label.
- Do not use your TASSIMO machine if either the power cord or appliance is damaged.
- Use indoors at room temperature only and not above 2000m sea level.
- Do not let children or persons with reduced mental or sensory abilities or limited knowledge and experience use the appliance, unless they are supervised or have been instructed in the use of the appliance by a person who is responsible for their safety.
- Keep children away from the appliance.
- Supervise children to ensure that they do not play with the appliance.
- In the event of malfunction, unplug the appliance immediately.
- To avoid potential hazards, repairs such as replacing a damaged cord should only be performed by our service personnel.
- Never immerse the appliance or power cord in water.

⚠ Risk of scalding!

- Your TASSIMO machine prepares hot beverages – please handle them carefully.
- Never attempt to open the brewing unit during the brewing process.
- Wait until the Status LED  (3c) has stopped blinking before attempting to open the brewing unit.

! Important:

- Please read this user manual and the enclosed materials carefully and follow the instructions carefully.
- Keep them for future reference.
- Do not use T DISCs more than once.
- Do not use damaged T DISCs.



en Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

de Garantie (CH)

Für dieses Gerät gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen, in dem das Gerät gekauft wurde. Sie können die Garantiebedingungen jederzeit über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben oder direkt bei unserer Landesvertretung anfordern. Darüber hinaus sind diese auch im Internet unter der benannten Webadresse hinterlegt. Für die Inanspruchnahme von Garantieleistungen ist in jedem Fall die Vorlage des Kaufbeleges erforderlich.

fr Garantie (CH)

Les conditions de garantie applicables sont celles publiées par notre distributeur dans le pays où a été effectué l'achat. Le revendeur chez qui vous vous êtes procuré l'appareil fournira les modalités de garantie sur simple demande de votre part. En cas de recours en garantie, veuillez toujours vous munir de la preuve d'achat.

it Garanzia (CH)

Per questo apparecchio sono valide le condizioni di garanzia pubblicate dal nostro rappresentante nel paese di vendita. Il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'apparecchio, è sempre ben disposto a fornire a richiesta informazioni a proposito. Per l'esercizio del diritto di garanzia è comunque necessario presentare il documento di acquisto.

Kundendienst – Customer Service

GB Great Britain

BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton
Milton Keynes MK12 5PT

To arrange an engineer visit, to order spare parts and accessories or for product advice please visit www.bosch-home.co.uk

Or call
Tel.: 0844 892 8979*

*Calls from a BT landline will be charged at up to 3 pence per minute. A call set-up fee of up to 6 pence may apply.

CH Schweiz, Suisse, Svizzera, Switzerland

BSH Hausgeräte AG
Werkskundendienst für Hausgeräte
Fahrweidstrasse 80
8954 Geroldswil
mailto: ch-info.hausgeraete@bshg.com

Service Tel.: 0848 840 040
Service Fax: 0848 840 041
mailto: ch-reparatur@bshg.com

Ersatzteile Tel.: 0848 880 080
Ersatzteile Fax: 0848 880 081
mailto: ch-ersatzteil@bshg.com
www.bosch-home.com